

Rother Akzent

Termine aus Roth
und Umgebung
in der Heftmitte

Juni 2009

24. Jahrgang - Auflage 18.000

Das unabhängige Magazin für die Region

Badespass pur

www.rother-akzent.de



Kirchweih in Rednitzhembach

Fr. 26. - Mo. 29. Juni - Festprogramm Seite 21

Kirchweihen in Roth

Rothaurach Fr. 12. - Mo. 15. Juni

Pfaffenhofen Fr. 19. - Mo. 22. Juni

**Rother Akzent jetzt
bald auch in Spalt**

Grüß Gott

liebe Leserinnen und Leser,
die Bundesrepublik Deutschland ist 60 Jahre alt geworden. Seit der Gründung nach dem Ende des Dritten Reiches ist viel passiert in unserem Land.

Manche erinnern sich noch an die Wirtschaftswunderzeiten der Nachkriegszeit, andere an die noch unbeschwerteren Zeiten in den 70er Jahren, die für Deutschland wegweisende Wiedervereinigung im Übergang zu den 90ern, wieder andere an die Jahrtausendwende mit Einführung des Euro, bis hin zur weltweiten Finanzkrise des letzten Jahres, die wirtschaftlich so alles aus dem Rahmen warf, was man bis dahin kannte.

Wo steht die Bundesrepublik heute? 60 Jahre nach ihrer Gründung. Ist die wirtschaftliche Lage wirklich so bedrohlich, wie man uns glauben machen will? Oder handelt es sich eher um eine Chance, daraus wieder einmal das Beste zu machen?

Wir glauben, das Letztere ist der Fall, liebe Leserinnen und Leser. Wenn Diskussionen um unüberschaubare Konzerne wie Schaeffler in Herzogenaurach den Arbeitsmarkt erschüttern, fragt sich der einfache Bürger, warum sein Steuergeld dafür ver(sch)wendet wird, Tausende von Arbeitsplätzen abzubauen, ja zu vernichten, nur weil einzelne Verantwortliche die falsche Richtung vorgegeben haben.

Unter dem Deckmantel der Wirtschaftskrise kann man eben fast alles verstecken. Was oft unbeachtet verhallt, sind die ungeheuerlichen



Anstrengungen der mittelständischen Unternehmen und Kleinbetriebe, ihre Mitarbeiter auch in wirtschaftlich schwierigen Zeiten zu halten und gemeinsam auf dem Markt zu bestehen.

Seien Sie also stolz auf 60 Jahre Bundesrepublik Deutschland und darauf, Deutsche zu sein. Denn kein anderes Volk hat im Verlauf seiner Geschichte immer wieder gezeigt, dass es in der Lage ist, auch in weniger guten Zeiten Chancen zu entwickeln.

Angesichts der erfolgten Europawahlen am Sonntag, 7. Juni sowie der Bundestagswahlen am 27. September lohnt es sich also, sich genau zu informieren, die Wahlurne aufzusuchen und vom Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Wir wünschen den verantwortlichen, amtierenden und zukünftig gewählten Politikern, vor allem auf Bundesebene, die richtige Weitsicht, um die notwendige Unterstützung durch geeignete Rahmenbedingungen zu bieten und die Chancen aus der „Krise“ zu nutzen.

Das Redaktionsteam

ANZEIGENANNAHME

Tel. 09171 - 84 32 35
Fax 09171 - 8 08 74 21
Mobil 0177 - 5 20 07 58

E-mail: info@rother-akzent.de
Internet: www.rother-akzent.de
Ihr Ansprechpartner: Rolf-P. Müller

Aus dem Inhalt:	Seite
Ökologie und Ökonomie gehen Hand in Hand	3
EU dereguliert Verpackungsgrößen	3
Veranstaltungskalender für Kinder - Malwettbewerb -	4
Ausbildungsplätze in der Systemgastronomie	5
Rothseetriathlon - Vorbericht	6
Quelle-Challenge - Vorbericht	7
Stadt Roth empfing Soldaten	
Buntes Programm der Stadt Roth zum QCR	8
El Bandito eröffnete neu in Roth	
Tischtennis im Freibad	9
Junior-Quelle-Challenge	10
Kriegskindernothilfe sammelt Instrumente	11
Termine aus Roth und Umgebung	12/13
Alles was Recht ist - Erbschaftsrecht	14
Neue Diagnostische Injektion in der Kreisklinik	
Rothsee-Gottesdienste	15
Rund ums Rad - Nachbericht	16
Wald aktuell	17
125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Bernlohe	18
Geschichtenwettbewerb zum Jubiläumskalender	19
25 Jahre Gemeindezentrum Rednitzhembach	20
Kirchweihprogramm Rednitzhembach. Hoch zu Roß, Termine der kath. Pfarrei Rednitzhembach	21
Rother Schwan - Tag der offenen Tür	
So gesehen	22
Angebote des Werkhof Regenbogen e.V.	23

Wir haben was gegen leere Geschäfte!

REDAKTION - Nicht nur in wirtschaftlich schweren Zeiten stehen Läden, Gaststätten und Gewerbeimmobilien lange Zeit leer.

Das muss nicht sein. Die Rother Akzent-Initiative „Neue Impulse für die Wirtschaft“ stellt Gewerbe-Immobilien wie Läden, Büros, Hallen und ähnliches vor, um dafür Interessenten zu finden, die zur Existenzgründung Gewerbeflächen suchen, oder Gewerbetreibende, die sich verändern wollen.

Wir stellen für Gesuche von Gewerbetreibenden oder solchen, die es werden wollen, kostenlose Kleinanzeigenzeilen zur Verfügung. Für Ver-

mieter, die Gewerbeflächen zur Verfügung stellen, fällt ein geringer Obulus an. Auf diese Weise finden Immobilien neue Mieter und die Stadt wird neu belebt. Liebe Vermieter, liebe Interessenten, meldet Euch bei uns. Wir haben immer ein gutes Plätzchen für Euer Angebot und Gesuch



frei. Tel.: 09171-84 32 35

Impressum: Rother Akzent - Das unabhängige Magazin für die Region

Herausgeber: Mitglied im DPV Deutscher Presseverband e.V.
Sitz d.Redaktion: Rolf-P. Müller, Renate Haider
Regensburger Ring 14, 91154 Roth
Telefon 09171 / 84 32 35, Telefax 09171/ 8 08 74-21
E-Mail: info@rother-akzent.de
Internet: www.rother-akzent.de
Redaktion und Anzeigen: Rolf-P. Müller, Mobil: 0177 - 5 20 07 58
Xaver Gerngroß (Veranstaltungen)
Druck: Druck-Service Haider, Regensburger Ring 14, 91154 Roth
Verteilung: RPM Direktwerbung, Regensburger Ring 14, 91154 Roth
Auflage: 18.000 Exemplare; **Verteilung:** Kostenlos in alle Haushalte
24. Jahrgang
Titelfoto: Günther Mühlöder

Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotografien wird nicht übernommen.
Für Anzeigen gilt die Preislise vom Dezember 2007. Die gesamte Druckschrift ist urheberrechtlich geschützt. © 2009
Für jegliche Verwertung oder Vervielfältigung ist die Zustimmung erforderlich. Wir weisen darauf hin, dass eingesandte Artikel und Fotos auch im Internet erscheinen können, sofern der Verfasser nicht ausdrücklich widerspricht.

Erscheinungstermine des ROTHER AKZENT bis Dezember 2009

Auf diese Termine können Sie sich verlassen!

August	05.08.2009	Rother Kirchweih
Oktober	07.10.2009	Matthäusmarkt
Dezember	02.12.2009	Weihnachten

**Anzeigen- und Redaktionsschluss
für die August-Ausgabe**

22.07.09

Ökologie und Ökonomie gehen Hand in Hand

Sieben Unternehmen sind zertifiziertes Mitglied des „Qualitätsverbundes umweltbewusster Betriebe“

LANDKREIS ROTH - Verantwortung für die nächsten Generationen haben sich sechs Betriebe aus dem Landkreis Roth und einer aus dem Nachbarlandkreis Weißenburg-Gunzenhausen auf die Fahne geschrieben: Die Firmenchefs haben in ihren Unternehmen ein Umweltmanagement etabliert und sind seit vergangener Woche zertifiziertes Mitglied im „Qualitätsverbund umweltbewusster Betriebe“ (QuB). Unter den Betrieben ist auch die BiomasseEnergieGesellschaft des Landkreises Roth.

Ziel des Gütesiegels, das von der Handwerkskammer Mittelfranken entwickelt wurde, ist es, gemeinsam mit den Unternehmen Einsparungsmöglichkeiten bei Wasser, Energie und Abfall aufzuzeigen und umzusetzen. Davon profitiert nicht nur die Umwelt, sondern dank Betriebskosteneinsparungen auch der Betrieb selbst. Außerdem verbessert der QuB die internen Abläufe und damit die Organisationsstruktur. Die Betriebe dürfen ab sofort mit dem Gütesiegel werben und können somit ihren innerbetrieblichen Umweltschutz zu einem Qualitäts-



Vertreter der zertifizierten Unternehmen mit Landrat Eckstein und HWK-Präsidenten Heinrich Mosler sowie Harald Braun, IHK-Gremium Roth

„Das Gütesiegel QuB weist die hohe Qualität Ihres Betriebes aus“, sagte Landrat Herbert Eckstein bei der Urkundenverleihung, die er gemeinsam mit Heinrich Mosler, Präsident der Handwerkskammer für Mittelfranken und Robert Schmidt von der IHK Nürnberg im Landratsamt Roth vornahm. „Gerade in Zeiten wie diesen setzt sich Qualität durch.“ Auch Mosler war sich sicher: „Die zertifizierten Betriebe sind fit für den Markt des 21. Jahrhunderts. Denn der Umweltsektor verzeichnet ein stetiges Wachstum.“

Zertifizierung nach einem Jahr Etwa ein Jahr arbeiteten die sieben Betriebe mit finanzieller Förderung des Freistaats Bayern auf die Auszeichnung hin: Zunächst unterzogen sie sich einer Bestandsaufnahme, beteiligten sich anschließend an einem Workshop und wurden nach einer externen Überprüfung schließlich zertifiziert. Nun müssen sie sich alle zwei Jahre neu zertifizieren lassen, wenn sie im QuB verbleiben wollen.

und Wettbewerbsfaktor machen. Der QuB hat seinen Ursprung im „Qualitätsverbund umweltbewusster Handwerksbetriebe“. Aus ihm entwickelte die Handwerkskammer Mittelfranken einen Qualitätsverbund, der sich neben den Handwerksbetrieben auch an kleine und mittlere Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe richtet. „Der QuB hat uns geholfen, die innerbetrieblichen Abläufe zu verbessern und Kosten einzusparen“, sagte Gerda Papp von der Zimmerei Papp in Walting (bei Pleinfeld). „Zunächst waren unsere Mitarbeiter skeptisch. Aber seit sie aus der praktischen Anwendung wissen, dass sie durch die Zertifizierung Vorteile haben, stehen sie voll und ganz hinter dem QuB.“ Mit der Zimmerei Papp wurden folgende Betriebe zertifiziert: Schreinerei Thorbeck (Schwanstetten-Harm), Kaeser Umformtechnik (Wendelstein), Käpple Montagen (Büchenbach), Elektro Pickart (Rednitzhembach), BiomasseEnergieGesellschaft Roth, Gebrüder Wagner GmbH (Allersberg).



Riester-Rente

Ihre Altersvorsorge mit staatlicher Zulage

Einmalig:
200 € für junge
Leute unter 25

Wenn Sie später nicht nur Zeit, sondern auch Geld für die schönen Dinge des Lebens haben wollen, reicht meist die gesetzliche Rente nicht aus.

Treffen Sie private Vorsorge mit staatlicher Förderung!

Gleich informieren.
Wir beraten Sie gerne!

KUNDENDIENSTBÜRO

Heike Ernst

Telefon 09171 99838

Telefax 09171 99848

heike.ernst@HUKvm.de

Nürnberger Straße 31

91154 Roth

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 8.30–12.30 Uhr

Do. 16.00–18.00 Uhr

und nach Vereinbarung



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig

EU dereguliert Verpackungsgrößen - „Darf's ein bisschen weniger sein?“

Europa wächst mehr und mehr zusammen. Wirtschaftlich, rechtlich und vor allem politisch. Das ist von der Mehrheit der europäischen Bevölkerung so gewollt und sicher auch der richtige Weg. Doch ist alles so gut, was die Parlamentarier den Europäern so zumuten?

Kleine oder große Packung? Das ist hier die Frage... Jetzt ist es möglich: der 435 ml-Milchkarton und die 312-Gramm-Packung Kaffee. Weniger Vorschriften und mehr Vielfalt im Supermarktregal wollte die EU-Kommission. Deshalb wurden die gesetzlich vorgegebenen Verpackungsgrößen bis auf bestimmte Ausnahmen abgeschafft. Aber können Menschen mit Behinderung oder ältere Menschen erkennen, ob sie für die kleinere Packung vergleichsweise auch weniger Geld zahlen?

Der Wähler bekommt manchmal den Eindruck, dass Politiker ins Europa-Parlament strafversetzt werden, damit sie national keinen Schaden mehr anrichten können. Weit gefehlt!!! Dort kann man wesentlich bedeutungsvollere Fehlentscheidungen treffen als gemeinhin angenommen wird. Betrachtet man beispielsweise die neuen Verpackungsgrößen, die inzwischen im Handel angeboten werden, ist dies das genaue Gegenteil von Reglementierung. Versucht Europa hier

den Sprung in die entgegengesetzte Richtung? Oder will man hier vollends für die Verwirrung der Verbraucher sorgen? Weiterhin muss



zwar der Preis pro Kilogramm angegeben werden. Jedoch wird weniger Inhalt in oftmals gleiche Verpackungsgrößen abgefüllt als bisher. Der Preis für 425 ml ist dann zwar niedriger als vorher für 500 ml, vergleicht man jedoch die Liter (oder kg)-Preise, sind oft 25 % Preissteigerung enthalten. Wir stellen die entscheidende Frage: Nutzt dies wirklich noch dem Verbraucher, der kleinere Mengen braucht oder handelt es sich dabei doch um das legale Verstecken von Preiserhöhungen? Darauf mag sich nun jeder selbst die Antwort geben.

**2 1/2 JAHRE HALLENSPIELPLATZ
IN ROTH**

IndooRoth
Haus der
kreativen Bewegung

13.06. Tischtennis für GROSS (ab 18J. - 99,9J.)
19.06. "Elternholung" = ABGEBEN & AMÜSIEREN
(bis 24.00 Uhr) und wir passen auf Ihr(e) Kind(er) auf!
20.06. Playstation Turnier FIFA 09
(mit Voranmeldung 4,50 € statt 5,50 €)
22.06. Spielabend
27.06. Spielabend

Mo-Do 14-19 Uhr • Fr 14-20 Uhr • Sa 10-20 Uhr • So/Festtag 10-19 Uhr • Ferien 10-20 Uhr
InDooRoth GmbH - Ostring 15 - 91154 Roth • Tel.: 09171 / 89 09 80 • Fax: 09171 / 89 55 899 • E-mail: InDooRoth@gmx.de • www.indooroth.de

**VERANSTALTUNGSKALENDER
SOMMER 2009**
Infos auch unter: 09171/89 09 80 oder www.indooroth.de

04.07. Playstation Turnier PES
(mit Voranm. 4,50 € statt 5,50 €)

11.07. Tischtennis für GROSS & KLEIN

17.07. "Elternholung"
= ABGEBEN & AMÜSIEREN
(bis 24.00 Uhr) und wir passen
auf Ihr(e) Kind(er) auf!

23.07. Spielabend

**Verkauf
FERIENPASS auch
hier im InDooRoth**

Playstation-Turnier fand begeisterte Mitspieler

ROTH - Das erste Playstation-Turnier im InDooRoth lockte zahlreiche Kinder und Jugendliche in den Hallenspielfeld, die einen halben Samstag lang bis in den Abend hinein in mehreren Altersgruppen, an 10 Bildschirmen und mit den Spielen „FIFA 09 und Pro Evolution 09“, konzentriert um den Championstitel kämpften.

Im Verlauf des Turniers sah man immer wieder die Teilnehmer an die Wertungstafel laufen, um zu sehen, welche Platzierungen erreicht wurden. Die Bildschirme waren heiß umlagert und die Geräte standen nicht still, bis endlich am Abend die Besten der Besten ermittelt waren. Unterstützt wurde das Turnier von den beiden Team-Partnern des InDooRoth, Vedes Family store aus Roth und KOMET - Fachmarkt für Unterhaltungselektronik - aus Weißenburg, die jeweils 10 Playstations und 10 Fernsehbildschirme zur Verfügung stellten. Je

eines der Geräte stifteten die beiden Unternehmen als 1. Preise. Bora Kökuar aus Roth gewann die Playstation und bei den Großen Daniel Hofbeck aus Roth das Fern-



sehgerät. Die jeweils 2. und 3. Plätze erhielten Vedes-Einkaufsgutscheine im Wert von 40 und 30 Euro.

Die Kinder und Jugendlichen waren so begeistert von dem Turnier, dass eine Wiederholung, geteilt am 20./21. Juni und am 4. Juli stattfindet (siehe oben Veranstaltungsinserat).

Familienspaß pur bei InDooRoth und Vedes family store am 1. Mai

ROTH - Das größte Kinder- und Familienfest, das es je in Roth gegeben hat, veranstalteten InDooRoth und Vedes Family store jeweils in der Halle und rund um den Store.

Am Store wurden die Kinder von Clown Bobby mit seinen lustigen Zaubervorführungen begeistert, konnten an einem Malwettbewerb teilnehmen, sich lustig schminken lassen oder an einer Modenschau teilnehmen. Das InDooRoth lockte mit Torwandschießen, Live-Musik, einem großen Spieletisch



je 5 Fragen, deren 1. Preis eine Geburtstagsfeier im InDooRoth war, als 2. Preis gab es einen Verzehrsgutschein vom Dolce Vita, der schmackhaften Pizzeria im InDooRoth-Gebäude und der 3. Preis war eine Überraschung aus dem Vedes family store. Für diesen Tag hatte das Autohaus Plechinger einen Toyota IQ in die Halle gestellt, der auch in einer der Fragen vorkam.

Bei trockenem und schönem Wetter konnte man so den ganzen Tag bei Musik, gutem Essen und lustiger Stimmung verbringen.



(mit Anleitung) und einer Breakdance-Show in die Halle. Gemeinsam veranstalteten die beiden Häuser eine Fragenrally mit

InDooRoth-Maskottchen gesucht

Zu einem großen Malwettbewerb sind alle Kinder und Jugendlichen von überallher aufgerufen.

Das InDooRoth sucht ein Maskottchen. Dies kann eine Figur, ein Tier oder etwas anderes sein, das von Kinder- oder Jugendhand gemalt wird.

Also ran an die Malstifte und kräftig drauf losgemalt! Eure Kunstwerke bringt ihr bitte mit Namen, Adresse und Telefonnummer (auf der Rückseite) versehen, im InDooRoth, Ostring 15, 91154 Roth zu den o.g. Öffnungszeiten vorbei. Verwendet dazu bitte unliniertes, weißes Papier im Format DIN A4. Abgabeschluss ist Freitag, der 10. Juli 2009.

Aus allen abgegebenen Bildern wird das schönste ausgewählt und prämiert. Der Gewinner des Malwettbewerbs erhält eine 10er-Eintrittskarte für das InDooRoth im Wert von 50 €. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Rechte an dem gemalten Bild tritt der Gewinner an die InDooRoth GmbH ab. Das ausgesuchte Maskottchen bekommt dann einen Platz beim InDooRoth-Logo und ist bald als Aufkleber erhältlich.

AVG Autovertrieb

Geschäftsführer: Harald Jansen GmbH

Tel: 0157-725-207-91 An- und Verkauf

Fax: 09132/61886 - markenunabhängig -

avgautovertrieb@freenet.de Neuwagen, Jungwagen,

www.avg-autovertrieb.de Vorführwagen,

Gebrauchtwagen,

EU-Fahrzeuge

Seit 1982 im Dienste des Kunden - fair und zuverlässig

Ausbildung bei McDonald's zum Fachmann/zur Fachfrau für Systemgastronomie



Die drei Auszubildenden Veyis Geyik, Bahar Cogun und Benjamin Türök (haben ihre Ausbildung im September 2006 begonnen) mit Franchise-Nehmer Stefan Streckel vor dem McDonald's Restaurant in Gunzenhausen.



ROTH - SCHWABACH - GUNZENHAUSEN - WEISSENBURG (ad)

McDonald's ist nicht nur einer der größten Arbeitgeber, sondern mit rund 2000 Auszubildenden auch einer der ganz großen Ausbilder in Deutschland. Seit 1998 bilden die Franchise-Nehmer Suzi und Stefan Streckel auch in unserer Region junge Erwachsene zum Fachmann und zur Fachfrau für Systemgastronomie aus und sind im Prüfungsausschuss der IHK Nürnberg tätig.



Das Berufsbild vereint auf ideale Weise kaufmännisches Wissen mit den Schlüsselqualifikationen Team- und Kommunikationsfähigkeit sowie gastronomisches Handeln. Schwerpunkte der Ausbildung sind Betriebswirtschaft und Personalführung. Die Berufseinsteiger erwerben theoretische Kenntnisse in der Berufsschule (1. Lehrjahr in Gunzenhausen, 2. und 3. Lehrjahr in Rothenburg) sowie in überbetrieblichen Schulungen.

Das umfassende praktische Know-how wird direkt in einem der Restaurants in Roth, Schwabach, Gunzenhausen oder Weißenburg vermittelt.



Die Inhalte sind vielseitig: ob die Herstellung und der Verkauf der Produkte, die Planung und Durchführung von Restaurant- sowie Werbeaktionen oder die Personalgewinnung und Unternehmensführung.

Für die Auszubildenden bei McDonald's steht nur eines nicht auf dem Lehrplan: Langeweile. Erfolgreiche Absolventen werden in der Regel bei McDonald's weiter beschäftigt. Die Ausbildung ebnet dabei auch den zielgerichteten Einstieg in die Berufswelt. Sehr bald übernehmen die Auszubildenden Verantwortung für die Personalführung und den reibungslosen Geschäftsablauf eines Restaurants. So arbeiten die Fachmänner und Fachfrauen für Systemgastronomie nach erfolgreicher Ausbildung in der Regel als Schichtführer („Shiftleader“) eines McDonald's-Restaurants. Danach besteht die Möglichkeit der Weiterbildung zum Restaurant Manager, der ein Restaurant selbstständig leitet.



Diese beruflichen Weiterentwicklungen werden auch durch zahlreiche interne Schulungsmaßnahmen, wie im McDonald's-Ausbildungszentrum München, möglich.

Darüber hinaus bieten sich weitere vielseitige Karrieremöglichkeiten, wie zum Beispiel die Fortbildung zum Fachwirt im Gastgewerbe oder Betriebswirt der IHK an. Fachmänner/ Fachfrauen für Systemgastronomie verfügen nach dem Ende der Ausbildung über ein fundiertes Allroundwissen, das sie zu begehrten Arbeitskräften auch außerhalb von McDonald's macht.

Für talentierte und motivierte Berufseinsteiger eine tolle Chance zum Start einer beruflichen Karriere. Beim Verdienst platziert sich McDonald's sogar unter den TOP 5 in Deutschland: So verdient ein Lehrling derzeit im 1. Jahr 617 Euro, im 2. Jahr 693 Euro und im 3. Lehrjahr 766 Euro. In diesem Jahr werden noch insgesamt sechs Ausbildungsplätze in Weißenburg, Gunzenhausen und Roth vergeben.



Voraussetzungen sind ein Einstellalter von mindestens 17 Jahren sowie die Mittlere Reife oder ein höherer Schulabschluss. Da neben kaufmännischem Wissen vor allem der Umgang mit Gästen im Vordergrund steht, sollten die Auszubildenden eine ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit besitzen und offen auf Menschen zugehen können. Ein freundliches Auftreten, Freude am Service, Durchsetzungsvermögen und Organisationsstalent ergänzen die Anforderungen für die Ausbildung. **Bewerbungen und Informationen unter www.mcdonalds-seenland.de oder bei McDonald's Gunzenhausen, Postfach 1551, 91705 Gunzenhausen, Service-Telefon: 09831-890 910-0 Auch Probearbeiten zum Schnuppern ist möglich.**



21. Rothsee-Triathlon gut gebucht

ROTH/HILPOLTSTEIN - Der diesjährige Rothsee-Triathlon ist mit bereits 900 Startern gut gebucht. 1100 Startplätze über die Olympische Distanz von 1,5km Schwimmen, 40km Radfahren und 10km Laufen stehen den Triathlonanhängern aus dem ganzen Bundesgebiet und dem Ausland zur Verfügung. Die Veranstalter Werner Schedlbauer und Matthias Fritsch rechnen damit, dass die Kapazität voll ausgeschöpft wird.

Am Samstag den 27.06.2009 sind für die Schnupper-, Sprint- und Schüldistanzen noch genügend Plätze frei, um die Faszination Triathlon kennenzulernen.

Topstars

An dem Wochenend-Event am 27. und 28. Juni 2009 für Jung und Alt werden die Zuschauer und Teilnehmer auch prominente Athleten bestaunen können. Unter anderem hat Thomas Hellriegel angekündigt, seinen Vorjahressieg wiederholen zu wollen. Mit Rodrigo Nebel wird er einen harten Konkurrenten um den

Premiärsieg am Rothsee haben. Der für Mexiko startende Triathlon-Weltcupteilnehmer und Mitglied der 1. Bundesliga-Mannschaft des TV 48 Erlangen gilt als sehr starker Kurzdistanzathlet und hat schon etliche Siege in seinen Palmares stehen. Es wird interessant sein, ob Radstärke oder eine schnelle Laufzeit das entscheidende Kriterium auf der selektiven Strecke durch den südlichen Landkreis Roth sein wird. Ebenso stehen die Lokalmatadoren Marcus Schattner und Bernd Eichhorn vom ausrichtenden Verein HDI TSG 08 Roth am Start. Beide konnten in den letzten Jahren am

Starterin aus Neuseeland

Von „down under“ hat sich eine Starterin angekündigt, die 2 Wochen später auch zu den Favoriten am Quelle Challenge gehört. Merryrn Johnston aus Wanaka, Neuseeland hat dieses Jahr bereits den Challenge Wanaka absolviert und wurde dort 2te. Als Vorbereitung zum Langdistanzrennen in Roth erwägt sie einen Start beim Klassiker über die Kurzdistanz.

Lokalmatadorin Christine Waitz gehört natürlich auch zum Startaufgebot der fast 200 Frauen. Sie möchte nach dem Ironman in Langkawi nun auch in ihrer Heimat ein

gesundheitlichen Problemen geplagt, haben aber ihre Teilnahme am Kurzdistanzklassiker angekündigt: „Am Rothsee möchte ich einfach dabei sein!“, so die Aussage von Dagmar Matthes.

Die Anmeldung für den Triathlonklassiker wurde in diesem Jahr so früh wie noch nie eröffnet. Innerhalb von 3 Monaten haben sich bereits 900 Athleten für den 21. Rothsee-Triathlon gemeldet.

Für Samstag stehen noch genügend Plätze über die kürzeren Distanzen zur Verfügung. Die Wettkämpfe werden ab 12 Uhr am Rothsee, Seestrand Heuberg ausgetragen. 400 Kinder + Jugendliche, sowie Schnupper-Athleten werden sich nachmittags auf die Strecken begeben, bevor ab 18:30 Uhr die Siegerehrung und die Nudelparty einen Auftakt für den Sonntag bilden. Startunterlagen für beide Tage werden am Wettkampfbüro direkt am See ausgegeben.

Auf der Homepage der Triathlonabteilung des TSG 08 Roth (www.rothsee-triathlon.de) sind alle Informationen zum 1. Rothsee-Triathlon-Festival zu finden. Die Rad- und Laufstrecke sind dort als Bilddatei herunterladbar.



Rothsee überzeugende Ergebnisse vorweisen. Schattner möchte nach seinem Sieg 2007 natürlich weiterhin „vorne mitspielen und die jungen Wilden ein bisschen ärgern“. Zu diesen „jungen Wilden“ der TSG 08 Roth gehören unter anderem Fabian Conrad, Felix Weiss und Alexander Haas.

respektables Ergebnis abliefern, bevor sie dann am 14. Juli die Weltelite beim Quelle Challenge jagen wird.

Die beiden Rothsee-Siegerinnen und deutsche Langdistanzmeisterinnen Dagmar Matthes und Wenke Kujala werden im Moment zwar von ein paar Verletzungen und



il Diavolo
Der teuflische Radsportladen

www.ildiavolo.de



Seit 15 Jahren ist il Diavolo ein Begriff für Rennrad- und Triathlonfans in ganz Deutschland

Seit einem Jahr jetzt auch in Roth

Wir freuen uns auf Euren Besuch

Neuer il Diavolo-Katalog im Laden

Auf 440 qm Ausstellungsfläche viele interessante Angebote



il Diavolo
Machina del Tempo
Alufahmen der Spitzenklasse
Handgefertigt in Italien, 3 Farben zur Auswahl,
Auf Wunsch Fertigung mit Sonderabmesungen
Rahmen-/Gabelset € 899,00
mit Carbonhinterrau € 1099,-
jede Wunschausstattung möglich

Quintana Roo, Lucero
Die amerikanische Kultmarke in Roth exklusiv bei uns!
Vollcarbon-Rahmen inkl. Gabel, Steuersatz und Sattelstütze,
Hauspreis des Rahmens € 1599,-
(UVP € 2199,-)
jede Wunschausstattung möglich



Wilier Izoard Crono
Ein neuer Stern am Zeitfahr-Himmel!
Traumhaft schön verarbeiteter Vollcarbon-Rahmen in weiß, Monocoque-Bauweise, kombiniert mit einer schwarzen Shimano 105 Gruppe, Fulcrum Racing 5 Laufrädern und Ritchey Komponenten

Münchener Str. 45 - 91154 Roth
Tel.: 09171 / 82 54-913 (-914, -915)
Fax: 09171 / 82 54-918

Mo/Di/Do/Fr 10-19 Uhr
Mi+Sa 10-14 Uhr

Hauspreis Komplettträd
diverse Aeroklaufräder gegen Aufpreis € 2499,-





**IHR FINDET UNS BEIM
ROTHSEE-TRIATHLON-FESTIVAL
UND BEIM QUELLE CHALLENGE**




**NEOPREN-TESTSCHWIMMEN BEI BEIDEN
VERANSTALTUNGEN MÖGLICH.
(BITTE ANFRAGEN)**






infinity-sport.com

Inh.: Thomas Näpflein

Münchener Str. 33c
91154 Roth

Tel.: +49 (9171) 8257057
Fax: +49 (9171) 8257058
info@infinity-sport.com

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 9:30 - 19:00 Uhr
Sa.: 9:30 - 13:00 Uhr



Weltklasse-Feld beim 8. Quelle Challenge Roth – Weltbestzeit der Frauen erneut in Gefahr

ROTH - Normann Stadler und Chrissie Wellington heißen die Top-Stars des seit langem ausverkauften 8. Quelle Challenge Roth am 12. Juli, bei dem in der fränkischen Triathlon-Hochburg Roth rund 2.500 Einzelstarter und 500 Staffeln aus über 50 Nationen an den Start gehen. Die beiden Hawaii-Gewinner und Weltklasse-Athleten müssen sich jedoch auf ein extrem starkes Feld und ein ausgesprochen schnelles Rennen beim „Best Old Race“ einstellen - für Spannung ist gesorgt. Stadler: „Wettkampf ganz oben auf der Wunschliste“

Der zweimalige Ironman Hawaii-Gewinner Normann Stadler, zweifellos der beste deutsche Triathlet auf der Langstrecke, feiert seine Premiere beim Quelle Challenge Roth und freut sich sehr darauf, Roth kennenzulernen: „Dieser Wettkampf stand für dieses Jahr ganz oben auf meiner Wunschliste“. Auseinandersetzen muss sich der Weltklasse-Athlet mit einer ganzen Reihe von Top-Stars, allen voran dem Hawaii-Dritten (2007) Torbjørn Sindballe, der im Vorjahr in Roth ebenfalls den dritten Platz machte und erst vergangenen November beim Ironman Florida als Zweitplatzierte über die Finishline ging. Zu den „Jägern“ in Roth sind sicherlich auch Vorjahressieger Patrick Vernay (ebenfalls Gewinner des Ironman Australia und Sechster in Hawaii 2008), der Roth-Zweite Pete Jacobs und der Hawaii-Dritte Rutger Beke zu zählen, darüber hinaus können sich Chris McDonalds (unter anderem Gewinner Challenge Wanaka 2009 und Ironman Wisconsin 2008), Raynard Tissink (zahlreiche Ironman-Siege in den letzten Jahren, unter anderem Korea, Kanada und Südafrika), Tim Berkel (Sieger IM Western Australia) und Ain-Alar Juhanson (3. Rang Lanzarote, 13. Hawaii) reelle Chancen auf Top-Platzierungen ausrechnen. Auch Justin Granger, Petr Vabrousek, Luke Dragstra und der schnelle Firefigh-

ter Margus Tamm zählen zu den Top-Startern in Roth, nicht zu vergessen die deutschen Top-Stars Michael Göhner (Vize-Europameister Ironman Germany 2007), Steffen Liebetrau, Alexander Taubert, Kai Hundertmark, Olaf Sabatschus, Clemens Coenen, die Rother Landkreis-Matadoren Bernd Eichhorn, Michi Hofmann und Dorian Wagner und natürlich Thomas Hellriegel, der vor zwei Jahren in Roth sein beeindruckendes Comeback feierte und seither wieder ganz vorne mit dabei ist.



Run auf die Weltbestzeit der Frauen

Das weltweit beste Damenfeld nach Hawaii ist auch in diesem Jahr wieder beim Quelle Challenge Roth vertreten. Mit der Britin Chrissie Wellington geht keine Geringere als die amtierende Weltmeisterin an den Start. Für die aktuelle Hawaii-Gewinnerin, die die World Championship trotz einer Radpanne für sich entscheiden konnte, ist der Quelle Challenge Roth eine weitere Premiere in ihrer beispiellosen Karriere. Auch im Jahr zuvor hatte sie Hawaii gewonnen, außerdem den Ironman Frankfurt. Nun will die 29-Jährige in Roth ihr Bestes geben: „Ich werde mich darauf konzentrieren, den Sieg zu holen, und wenn ich auch den Weltrekord knacken

kann, dann ist das das Tüpfelchen auf dem „i!“ Mit der in Roth aufgestellten und bis heute bestehenden Weltbestzeit von Yvonne Van Vlerken aus dem Vorjahr (8:45:48) hat aber auch die Ungarin Erika Csomor noch eine Rechnung offen: Sie hatte 2008 mit einer phänomenal starken Leistung in 8:47:05 Stunden ebenfalls die alte Weltbestzeit von Paula Newby-Fraser aus dem Jahr 1994 eingestellt, den neuen Rekord somit knapp verpasst und „nur“ als Zweite gefinisht. Wie Wellington ist Csomor in überragender Form und heiß darauf, Titel und Weltbestzeit „im Doppelpack“ zu holen. Doch die Konkurrenz unter den Amazonen ist groß: Mit Gina Ferguson (der Vorjahres-Dritten von Roth, außerdem Gewinnerin des Challenge Wanaka mit neuem Streckenrekord, des Ironman Neuseeland und des IM Western Australia) und Belinda Granger (neben vielen anderen Erfolgen aktuell



Siegerin IM Malaysia mit neuem Streckenrekord) sind zwei weitere Triathlon-Ladies am Start, die beide im letzten Jahr auf dem schnellen Rother Kurs ebenfalls unter neun Stunden bleiben konnten. Mit den Top-Athletinnen Hillary Biscay, Leanda Cave, Charlotte Paul, Joanna Lawn, Jessica Jacobs und den beiden überragenden Landkreis-Erfolgsfrauen Dagmar Matthes und Christine Waitz dürfte das Feld beim weltgrößten Langdistanz-Triathlon so dicht sein wie bei keiner anderen Veranstaltung - vielleicht mit Hawaii als einziger Ausnahme.



CARRERA Rennbahnen

mieten - spielen - kaufen
www.renncenter-roth.de



Öffnungszeiten:
Do. 19:00 - 22:00 Uhr
oder nach Vereinbarung
Auf der Kupferplatte 1 - 91154 Roth
Tel 09171 / 85 07 61 br@renncenter-roth.de

Rabattaktion vom Renncenter

10 % auf alles
Gültig bis 31.07.2009

	<i>Qualität und saubere Arbeit liegen uns am Herzen</i> ✓ Stahlbau ✓ Metallbau ✓ Lasertechnik ✓ Alubau ✓ Anlagenbau ✓ Edelstahlverarbeitung	Am Elm 15 91154 Roth Tel. 09171 / 98 91 0 - 0 Fax 09171 / 08 91 0 - 50 metallbau-modi@t-online.de www.metallbau-modi.de
--	---	---

„Herzlich willkommen zum Soldatenempfang der Stadt Roth“

ROTH - So stand es zu lesen, als Richard Erdmann, 1. Bürgermeister der Stadt Roth, die Soldatinnen und Soldaten zum 18. Empfang begrüßten, die nach ihrer Grundausbildung in Roth bleiben. „Das herzliche Verhältnis, das die Bevölkerung der Kreisstadt zu den Angehörigen der Otto-Lilienthal-Kaserne pflegt, sorgt immer wieder dafür, dass Soldatinnen und Soldaten nach der Grundausbildung oder auch nach Abschluss ihrer Dienstzeit in Roth verbleiben“, stellte Erdmann nicht ohne Stolz fest. Seit 1956 ist Roth Garnisonsstadt der Bundeswehr und somit untrennbar im gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Bereich miteinander verbunden. So wie er, Richard Erdmann, nach seiner aktiven Dienstzeit hier seine Wurzeln schlug, ging es auch dem anwesenden Stadtrat und ehe-



Bürgermeister Richard Erdmann im Gespräch mit den Soldaten

maligem Kommandeur Peter Ulrich und vielen anderen Soldaten, die sich dann gesellschaftlich und ehrenamtlich engagierten und noch heute für die Kreisstadt einsetzen. Roth ist eine lebendige Stadt, die den Soldatinnen und Soldaten viel zu bieten habe, sei dies im kulturellen, gesellschaftlichen oder auch im Freizeitbereich wie das Freizeitbad, sehenswerte Gebäude, unterschiedliche Gastronomiebetriebe und vieles mehr. Auch Landrat Herbert Eckstein stellte den Anwesenden in wenigen Worten die Möglichkeiten der Freizeitgestaltung im Landkreis dar, allem voran das fränkische Seenland und eine Fülle von Sehenswürdigkeiten in den Landkreisgemeinden. Es lohne sich, seinen Wohnsitz im Landkreis Roth zu haben, lobte und dankte damit auch der Stadt Roth abschließend für die gelebte Verbundenheit mit den Bundeswehangehörigen. Diese zeige sich besonders in dem Empfang, zu dem die Kreisstadt die Soldaten und Soldatinnen geladen habe. Nach einem kleinen Imbiss und Gesprächen ging es zu einer etwas anderen Stadtrundfahrt, bei der beispielsweise eine Besichtigung von Schloss Ratibor und des Rathauses auf dem Programm stand oder auch die Rother Gastronomie vorgestellt wurde, um einen Einblick in die Freizeitszene der Kreisstadt zu gewinnen.

Pizzeria Salento
Bei Familie Bologna

**Hilpoltsteiner Str. 32
91154 Roth**

Pizza - Pasta - Salat - Burger
Fleischgerichte - Getränke

**HAST DU HUNGER -
WÄHLE DIESE NUMMER!**

09171 - 926 17 37

Tagesangebote bei Selbstabholung

Sonntag Fleischtag
Jedes Fleischgericht 7,50 €

Montag Familienpizzatag
Jede Familienpizza 10 €

Dienstag und Donnerstag Pizzatag
Jede große Pizza 5 €

Mittwoch Nudeltag
Jedes große Nudelgericht 6 €

Öffnungszeiten:
Montag bis Sonntag
11 - 14 Uhr und 17 - 23 Uhr
Mittwoch 17 - 23 Uhr

Seit 1773 **Jürgen Meier** RAUMAUSSTATTER



Städterstraße 3
91154 Roth
Telefon 09171 - 26 82
e-Mail: sattlermeier@aol.com

Heimtextilien
Tisch- und Mitteldecken
in verschiedenen Formen
und Materialien
Sofakissenbezüge uvm.

Gardinen
Stores, Übergardinen,
Scheibengardinen

Sonnenschutz

**Wir verlegen für Sie fachgerecht
Bodenbeläge wie Teppich, PVC und Laminat**



„Buntes Programm“ der Stadt Roth am Freitag, 10. Juli

ROTH - Ganz herzlich sind alle Gäste aus nah und fern zu einer kostenlosen Stadtbesichtigung am Freitag, den 10.07. um 15 Uhr eingeladen. Treffpunkt ist der Schlosshof vom Schloss Ratibor.



Dort werden Führungen in deutscher, spanischer, italienischer und englischer Sprache angeboten. Das Ende des informativen Spazierganges ist der Triathlonpark. Hier erwartet die Besucher ein „spritziges Highlight“ im Rahmenprogramm des Quelle Challenge. Die Stadt stellt sich von 17 bis 18 Uhr vor und lässt die Seebühne im Triathlonpark

erleben. Mit einem musikalischen Einzug der Künstler eröffnen die Blechbläser der Stadtjugendkapelle den unterhaltsamen Nachmittag. Mit gekonnten rhythmischen Tanzschritten die zum Mitmachen einladen, erobern die Tanzmariechen des Rother Carnevals Vereins die Bühne. Anschließend wirbelt die Prinzengarde mit ihrem Showtanz „Piraten“ über die Bretter, die Boogie-Woogie-Band lässt die 50iger Jahre mit ihrer fetzigen Showeinlage wieder aufleben und die Trachtengruppe des Heimat- und Wandervereines Bernlohe präsentieren sich mit einem volkstümlichen Tanz. Während der „Verschnaufspausen“ der Akteure empfängt das Quelle-Challenge-Team zusammen mit Bürgermeister Richard Erdmann interessante Interviewpartner aus der Triathlonszene! Die Stadt Roth freut sich auf Ihr Kommen.

El Bandito eröffnete in Roth

ROTH - Seit kurzem präsentiert sich das Haus in der Traubengasse 23 in völlig neuem Outfit. „EL BANDITO - Cantina & Bar“ heißt der neue Treffpunkt für jede Altersklasse, der bereits vor der Eröffnung durch umfangreiche Umbauarbeiten am und im Haus auf sich aufmerksam machte.



Wie der Name bereits erkennen lässt, bietet EL BANDITO spanische und mexikanische Küche nicht nur für die Liebhaber südländischer Speisen und Spezialitäten, sondern auch für solche, die es werden wollen.

Doch nicht nur kulinarische Köstlichkeiten erwarten den gern gesehenen Gast, der im EL BANDITO auch Stunden der Unterhaltung und Entspannung in gepflegter Atmosphäre findet. Eine umfangreiche Auswahl an Weinsorten und Cocktailgetränken lässt kaum einen Wunsch offen.

Die Innenräume - in zwei Etagen und mehreren abgeteilten Bereichen gestaltet - sind im typisch



mexikanischen Stil eingerichtet und entführen den Gast für eine Zeit lang in eine andere Welt. Dort findet man neben malerischen Kakteen an der Wand auch schon mal einen Sattel auf der Treppe oder eine massiv-hölzerne Schiebetür, die in einen weiteren, gemütlichen Raum führt. Und wer bei schönem Wetter lieber draußen sitzt, findet im großen Biergarten sonnige oder schattige Plätzchen je nach Wunsch.

Wer's nicht gesehen hat, hat was verpasst. Also schnell hin zum EL BANDITO! Dieter Steiner und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch. Übrigens: Für familiäre oder geschäftliche Feierlichkeiten ist das EL BANDITO immer die richtige Adresse.



• **SPANISCHE UND MEXIKANISCHE KÜCHE**

Grosse Wein- und Cocktail Auswahl

Traubengasse 23 • täglich ab 17.30 Uhr geöffnet



Reservierungen unter 01 75/5 28 83 67

Jetzt auch in Roth

Am Samstag, 20. Juni 2009 steht das Rother Freizeitbad von 13.00 bis 16.00 Uhr unter dem Motto „Tischtennis für alle“!

Geboten wird Spiel, Spaß und Geschicklichkeit auf der grünen Wiese neben dem Kiosk vom Bistro Arcadia an den Fun-Tischen der Tischtennisabteilung des TSG 08. Probieren dürfen es nicht nur Kids und Jugendliche, sondern auch Erwachsene können ihr Glück auf einem riesigen Tischtennisschläger, einem Zacken- oder einem Minis Tisch ausprobieren.

Schwieriger wird es dann auf einer schiefen Ebene die Bälle richtig zu platzieren. Wem das noch nicht genug ist, der kann gegen eine Fußballtorwand spielen oder es mit einem Tischtennisroboter aufnehmen. Dieses etwas andere Tischtennispiel verlangt keine Vorkenntnisse, lässt aber trotz-

Kids aufgepasst: Tischtennis für alle im Rother Freizeitbad

dem spannende Spielrunden mit jeder Menge Power entstehen. Wie jedes Jahr gibt es neben Spaß und Spiel auch einen kleinen Wettbewerb. Wer Lust

ke Roth Gutscheine vom Bistro Arcadia oder eine kleine Überraschung.

Besreut werden die Fans des kleinen weißen Balles von



hat und fleißig Punkte bei den einzelnen Spielrunden sammelt, erhält vom Team der Stadtwer-

Vereinsmitgliedern des TSG 08, die auch genügend Tischtennisschläger und Bälle mit dabei

haben. Eine Anmeldung vorab ist nicht erforderlich. Mitspielen darf jeder und das selbstverständlich kostenlos.

Wer jetzt neugierig geworden ist, sollte sich diesen Samstag auf jeden Fall frei halten. Sollte an diesem Tag der Wettergott nicht mitspielen, wird Tischtennis für alle auf Samstag, 4. Juli 2009, gleiche Uhrzeit, verlegt. Der reguläre Eintritt ins Rother Freizeitbad kostet für Erwachsene 3,50 Euro, für Kinder 2,00 Euro. Günstiger ins Rother Freizeitbad kann man mit allen Saison- und Dutzendkarten kommen.





Junior-Challenge etabliert

Was ist das für eine Veranstaltung?

ROTH, im Juli 2009 - Ob Profi-Triathlon, Volks- oder Kids-Triathlon, es ist für jeden etwas dabei am alljährlichen Triathlon Wochenende in unserer Stadt.

Unter dem Motto „Spitzensport meets Breitensport“ findet ein Triathlon-Event der ganz besonderen Art statt. Im Rahmenprogramm des Quelle-Challenge hat sich der Junior-Challenge etabliert. Eine Triathlonveranstaltung für die ganze Familie.

Die Veranstaltung findet am Samstag, 11. Juli, also einen Tag vor dem Rennen der „Großen“ statt. Sie beginnt um 8:00 Uhr mit der Sprintdistanz und endet am Nachmittag mit dem Kinder- und Schülertriathlon und der großen Siegerehrung.

Was gibt es noch in diesem Jahr?

Ein Höhepunkt sind die Firmenstaffeln, die im Rahmen des Challenge-Sprint-Staffelwettbewerbs an den Start gehen sollen.

Hier darf zum Beispiel der Chef 750 Meter Schwimmen, die Assistenz 20 Kilometer Radfahren und der Praktikant 5 Kilometer Laufen absolvieren - ein Spaß für die ganze Firma!

Unter dem Motto „Sie schwitzen - Unternehmen spenden“ suchen wir Teams, die sich der Herausforderung stellen.

In enger Zusammenarbeit mit der Sparkasse Mittelfranken-Süd und dem Rotaryclub Roth wirbt der Veranstalter bei Firmen und Institutionen um Teilnehmer.

Für jede Firmenstaffel die das Ziel erreicht, fließt ein Betrag in die Jugendarbeit des Landkreises.

Es werden noch Teams gesucht!! - Sicher ein Spaß für die ganze Firma und das alles für einen guten Zweck.

Wer kann am Junior-Challenge teilnehmen?

Daraus beantwortet sich die viel gestellte Frage - Dürfen am Junior-Challenge nur Junioren und Kids teilnehmen? Nein, der JCR ist eine Breitensportveranstaltung. Teilnehmen kann Jedermann. Wir bieten die für Freizeitsportler gerechten Distanzen an und jeder, der sich das zutraut, kann Wettkampfluft schnuppern und die Atmosphäre der Veranstaltung genießen.

Sieger ist beim JCR jeder - das wird auch bei der Siegerehrung sichtbar. Alle Teilnehmer bekommen persönlich ihre Urkunde, ein Finisher-Shirt und sicher auch wieder eine Überraschung - eben eine Veranstaltung der ganz besonderen Art.

JUNIOR
SYNERGY SPORTS
CHALLENGEROTH
we are triathlon!

11. Juli 2009

Rund um das Freizeitbad Roth

erster Start:
8.15 Uhr

- Sprint Triathlon
- Staffel Triathlon
- Jedermann Triathlon
- Kids Triathlon

schung - eben eine Veranstaltung der ganz besonderen Art.

Was passiert rund um dem Wettkampf?

Der Freitag steht mit dem Voraabend-Check-In schon ganz im Zeichen des Junior-Challenge und der Vorbereitung auf den Wettkampftag. Besichtigung der

Wettkampfstrecken gehören genauso zum Bild, wie das gemütliche Verweilen an den Verpflegungsständen am Wettkampplatz.

Die Organisatoren freuen sich auf die Teilnehmer am Synergy-Sports Junior-Challenge am 11.07.2009 in Roth.

RELAX PRO Massagen

Kräuterstempel-Massagen

Ganzkörper - Massage mit heißen Kräuterstempeln

Gesicht & Dekolleté Massage mit heißen Kräuterstempeln und Fluid-Maske

für körperliche Entspannung für eine schöne Haut

91154 Roth Hauptstraße 33
Telefon: 0175 38 47 997
www.relax-pro.info

Laufend GUT beraten!

- Running
- Skilanglauf
- Nordic Walking
- Triathlon
- Kompetenz erleben auf über 400 m²

www.synergy-sports.de
Nürnberg · Sigmundstraße 149 · Tel. (0911) 9999 897-0

Naturkost
Biene

Monika Friedrich
Bahnhofstraße 13
91154 Roth
Telefon & Fax 09171-6564

... aus Freude am Essen

... was
es da
alles gibt:

Fit und gesund durch Vollwertkost!

Ein Besuch lohnt sich immer für Sie!
Wir freuen uns Sie wiederzusehen!

Das Naturkost Spezialitäten
Fachgeschäft

P Parkplätze schräg gegenüber
neben der Kulturfabrik
2 Stunden kostenlos

Öffnungszeiten:
Mo-Do 9.00-13.00 & 14.30-18.00 Uhr
Fr. 9.00-18.00 Uhr
Sa 9.00-13.00 Uhr
Mittwoch nachmittag geschlossen

Lauch-Gratin mit Schafsqquark

Zutaten:

3-4 Stangen Lauch, Butter zum Einfetten, 100g Schafskäse,
1/4 l Sahne, 250g Magerquark, 1 Ei, Salz, Pfeffer

Zubereitung:

Lauch putzen, in fingerdicke Stücke schneiden, waschen, kurz blanchieren, abtropfen lassen. Eine flache Form ausbuttern, die Lauchstücke dicht nebeneinander einlegen. Den Schafskäse glattrühren. Sahne steif schlagen, unter den Magerquark heben, mit dem Schafskäse mischen, mit Salz, Pfeffer abschmecken. Das Ei daruntermischen. Über den Lauch verteilen. Im vorgeheizten Ofen bei 220 Grad 25-30 Min. überbacken.

Radmaiaandacht in Unterheckenhofen 20-jähriges Jubiläum



ROTH - Schon seit vielen Jahren geht es für die Ministranten zur Maiaandacht mit dem Fahrrad nach Unterheckenhofen. Begleitet von Kaplan Helmut Schneider konnte eine kleine Gruppe zur „Jubiläums-maiaandacht“ aufbrechen.

Mit gutem Wetter, Texten und Liedern im Gepäck trafen die Ministranten bei Familie Ludwig ein. Die kleine Kapelle im Garten der Familie war auch Ziel etlicher Gemeindemitglieder aus Roth und Georgensgmünd, so dass rund 40 Gläubige zusammen mit Kaplan Jochen Scherzer Maiaandacht feierten.

KEEP ON WINNING
Zwei Legenden und eine Leidenschaft, die kein Alter kennt:
Die Zeit und nichts anderes. Mit der Zeitfortschrittsuhr für Profis.

TIMEX

Timex ist offizieller Zeitnehmer für Carrera Rennen.

**JUWELIER
AM SCHLOSS**
Hartmut Bayerlein

MEISTERJEWELIER • SCHMUCK • UHREN
Stüdtlerstraße 1 / Ecke Hauptstraße
91154 Roth
Tel.: 09171/62266
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr

Geigen statt Holzbretter Die Kriegskindernothilfe unterstützt nach Kräften ein Projekt der Biermösl Blosn.

Die drei prominenten Musiker (die Brüder Well) berichteten kürzlich in einer im Bayerischen Fernsehen ausgestrahlten Reisedokumentation über ihre Begegnungen in Südafrika. In Kapstadt Township Khayelitsha entstanden Kontakte zu engagierten Leuten, die Jugendlichen Musik unterrichten, um ihnen in den Armenvierteln eine Perspektive zu geben. Erschüttert darüber, daß die Kinder dort auf Holzgriffbrettern Geige spielen üben, sammeln sie jetzt Instrumente.

berg, dem Mann, der 22 Jahre für seine Haltung gegen Apartheid im Gefängnis saß, die Bitte, ob wir ein Blasmusikorchester in einem Slum in Hout Bay bei Kapstadt mit Instrumenten unterstützen können. Nachdem der Leiter des Outreach-Programms in Khayelitsha jetzt von uns weiß, daß Instrumente zusammenkommen, hat er sich sehr gerührt gezeigt über die Großzügigkeit hier in Deutschland. „Ich bedanke mich für die Bereitschaft der Kriegskindernothilfe, zum Instrumententransfer nach Südafrika beizutragen!“



Inzwischen findet die Beteiligung der Kriegskindernothilfe am Sammelaufruf an die Bürger in Mittelfranken grossen Anklang.

Hans Well: „Alle Streichinstrumente sind besonders begehrt, aber auch sonst alles, was akustisch ist. Inzwischen kam von Denis Gold-

einbaren. Auch Saiten und Zubehör oder eine Geldspende zum Kauf solcher Kleinteile sind erwünscht: Sparkasse Roth-Mittelfranken, Konto 430 000 117, BLZ 764 500 00. Die klingenden Spenden sollen im Juni auf die Reise gehen.

Termine in Roth **Juni 2009**

Ein Service
Ihrer Tourist-Information
im Schloss Ratibor



▼	Mo 01./14./21.06. 9.45 Uhr Rothsee-Gottesdienst , Strandhaus Möltner, Evang.-Luth. Pfarramt Eckersmühlen
▼	Mi 03./10./17./24.06. 8 - 13 Uhr Wochenmarkt am Marktplatz , DMG Marktgilde
▼	Do 04.06. 19.30 Uhr Konzert Cello und Gittare , Augustinum Roth
▼	Sa 06.06. 14 Uhr Führung durch das Schloss Ratibor , Treffpunkt Schlosshof, Tourist-Information Roth
▼	Sa 06. u. So 07.06. Uhrzeit s. Presse Offenes Ateliers im Landkreis Roth , verschiedene Orte, Landratsamt Roth
▼	Sa 06./13./20./27.06. 8 - 12 Uhr Bauernmarkt am Marktplatz , Stadt Roth
	Di 09.06. 10 Uhr Wildkräuter-Exkursion im Stadtgarten , ab 6 Jahre, Anmeldung erforderlich, Jugendhaus/Büro Stadt Roth
▼	Do 11.06. 14 Uhr Feiertags-Stadtführung , Treffpunkt Schlosshof, Tourist-Information Roth
▼	Fr 12. bis So 14.06. Uhrzeit s. Presse 125-jähriges Gründungsjubiläum , Bernlohe, Freiwillige Feuerwehr Bernlohe
▼	Fr 12. bis Mo 15.06. Uhrzeit s. Presse Kirchweih Rothaurach , Kerwaboum Rothaurach
▼	13.06. 10 Uhr „Tag der Artenvielfalt am Rothsee“ , Seezentrum Heuberg, Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V.
▼	So 14.06. 8 Uhr 11. PVR Radl Tour , ab Festplatz, Privatverein Roth e.V.
▼	So 14.06. 10.15 Uhr Johannimarkt (mit verkaufsoffenem Sonntag von 13 - 18 Uhr), Altstadt, Stadt Roth - Hauptamt
▼	So 14.06. 10.15 Uhr 2. Rosen - und Fuchsientag , Vereinsheim Mosthaus, Obst- und Gartenbauverein Roth e.V.
▼	So 14.06. 11 Uhr Tag der offenen Tür , TSV-Halle, Freundeskreis „Roter Schwan“ Belmbrach
▼	Mo 15.06. 17 Uhr Kurs: Stressbewältigung , Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth
▼	Do 18.06. 19 Uhr Vortrag: Recht im Alltag , Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth
▼	Fr 19. bis Mo 22.06. Uhrzeit s. Presse, Kirchweih Pfaffenhofen , Festplatz Pfaffenhofen, Stadt Roth - Hauptamt
▼	Sa 20.06. 9 Uhr Kurs: Büroorganisation , Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth
▼	Sa 20.06. 13 Uhr Tischtennis für alle , Freizeitbad, Stadtwerke Roth u. Tischtennisabteilung TSG 08 Roth
▼	Sa 20.06. 14 Uhr Tag der offenen Tür , Mütter- und Familienzentrum Roth e.V.
▼	Sa 20.06. 19 Uhr Jubiläumsball 90 Jahre PVR , Stadthalle, Privatverein Roth e.V.
▼	Sa 20. bis So 28.06. Di - So 13 - 17 Uhr LandesFOTO-Ausstellung , Schloss Ratibor, Deutscher Verband für Fotografie Bayern
▼	So 21.06. 11.15 Uhr Musikalischer Frühschoppen , TSV - Turnhalle, TSG 08 Roth e.V.
▼	So 21.06. 19 Uhr Sixpack „Williams Christ Superstar“ , Seebühne, Kulturfabrik Roth
▼	Mi 24.06. 19.30 Uhr Kammerkonzert mit dem Uhde-Trio , Augustinum Roth
▼	Mi 24.06. 20 Uhr Weltliches Chorkonzert , Kath. Jugendheim, Evang. Kantorei Roth
▼	Do 25.06. 14 Uhr Seniorentanz , Stadthalle, Kulturfabrik Roth
▼	Sa 27.06. 8 Uhr Sportfest Eckersmühlen , Sportanlage/Mehrzweckhalle, Turnverein Eckersmühlen e.V.
▼	Sa 27.06. 9 Uhr Sommerfest , Sonderpädagogisches Förderzentrum Roth
▼	Sa 27.06. 15 Uhr Sommerfest , Kindergarten „Villa Regenbogen“, Kindertagesstätte „Villa Regenbogen“
▼	Sa 27.06. 18 Uhr Grillfest , Schützenhaus Belmbrach, Sportschützenverein Belmbrach
▼	Sa 27.06. 20 Uhr Konzert: Vorsicht Fränkisch , Schlosshof Schloss Ratibor, MGV Germania Roth
▼	Sa 27. bis So 28.06. Uhrzeit s. Presse, Fischerfest in Eckersmühlen , Angelfreunde Eckersmühlen
▼	Sa 27. bis So 28.06. Uhrzeit s. Presse, 1. Rothsee-Triathlon-Festival , Segelzentrum Heuberg, TSG 08 Roth - Triathlon
▼	So 28.06. 9 Uhr Gemeindefest , Gemeindehaus Eckersmühlen, Evang.-Luth.-Kirchengemeinde Eckersmühlen
▼	So 28.06. 19 Uhr Hotel Bossa Nova „Wie ein Tag am Meer“ , Seebühne, Kulturfabrik Roth
▼	Di 30.06. 19 Uhr Schülerkonzert der Orchesterschule Roth , Augustinum, Stadtjugendkapelle/Orchesterschule Roth

Weitere Infos
zu den einzelnen
Veranstaltungen
erhalten Sie unter
www.stadt-roth.de
und bei:



Tourist-Information
im Schloss Ratibor
91154 Roth
Tel. 09171/848 513
Fax 09171/848 519
www.roth.de
Bürozeiten:
Mo-Fr: 9-12, 13-17 Uhr
Nov-März bis 16 Uhr



Jugendhaus/Büro
Neues Gäßchen 3
91154 Roth
Tel. 09171/848 800
Fax 09171/848 810
www.roth.de
Bürozeiten:
Di-Do: 10-12 Uhr
Do: 15-18 Uhr



Kulturfabrik
Steiberstraße 7
91154 Roth
Kartentelefon
09171/848-714
Fax 09171/848-750
www.kulturfabrik.de
Bürozeiten:
Di-Fr: 9-12.30 Uhr
und 13.30-17 Uhr
Mo geschlossen



Volkshochschule
Hilpsteinstraße 2a
91154 Roth
Tel. 09171/73 99
Fax 09171/613 92
www.vhs-roth.de
Bürozeiten:
Mo-Fr: 8-12 Uhr
Di+Do: 14-17 Uhr

Termine in Roth Juli 2009

Ein Service
Ihrer Tourist-Information
im Schloss Ratibor



- ▼ **Mi 01./08./15./22./29.07.** 8 - 13 Uhr **Wochenmarkt am Marktplatz**, DMG Marktguide
- ▼ **Fr 03.07.** 18 Uhr **Backofenfest in Eichelburg**, Dorfplatz Eichelburg, Dorfgemeinschaft Eichelburg
- ▼ **Fr 03.07.** 19 Uhr **Rother Kulturreise „Türkei“**, Marktplatz, vhs, Kulturfabrik, TI, D.J.T.I.B., Stadt Roth Orchesterschule
- ▼ **Fr 03. bis So 05.07.** Uhrzeit s. Presse, **10 Jahre Damen - FW Rothaurach**, Festplatz Rothaurach, FFW Rothaurach
- ▼ **Sa 04.07.** 7 Uhr **Landkreislauf**, gesamter Landkreis, Landratsamt Roth
- ▼ **Sa 04.07.** 8 - 11 Uhr **Kartenvorverkauf „Rother Schlosshofspiele“**, Schloss Ratibor, Rother Schlosshofspieler
- ▼ **Sa 04.07.** 14 Uhr **Führung durch das Schloss Ratibor**, Treffpunkt Schlosshof, Tourist-Information - Stadt Roth
- ▼ **Sa 04. bis So 05.07.** 12 Uhr **Sportplatzfest**, Sportplatz Pfaffenhofen, Sportverein Pfaffenhofen e.V.
- ▼ **Sa 04./11./18./25.07.** 8 - 12 Uhr **Bauernmarkt am Marktplatz**, Stadt Roth
- ▼ **So 05.07.** 9 Uhr **Flugtag Roth**, Otto-Lilienthal-Kaserne, KpHubschRgt 26 Roth
- ▼ **So 05.07.** 18 Uhr **Gemeinschaftskonzert**, TV Halle Eckersmühlen, Stadtjugendkapelle u. Gesangver. Liederkreis Eckersmühlen
- ▼ **So 05./19.07.** 9.45 Uhr **Rothsee-Gottesdienst**, Strandhaus Birkach, Evang.-Luth. Pfarramt Eckersmühlen
- ▼ **Do 09.07.** 17 Uhr **Challenge Feier**, „Let us entertain you“ - Bayern 3 Band u. B5 Fitnessmagazin auf dem Marktplatz, Stadtfest Roth 2015
- ▼ **Do 09. bis Mo 13.07.** **Quelle Challenge-Triathlon-Festival** (mit Triathlon-Messe, Night-Run uvm.), TEAMChallenge GmbH
- ▼ **So 12.07.** 6.30 Uhr **Quelle Challenge**, Schwimmstart: Schleuse Hilpoltstein, TEAMChallenge GmbH
- ▼ **So 12.07.** 11.30 - 17 Uhr **Kinderbetreuung zu Gunsten der EDS-Initiative e.V.**, TSV Turnhalle, EDS-Initiative e.V.
- ▼ **Do 16.07.** 10 Uhr **Landkreis-Schultriathlon**, Freizeitbad, Staatliche Schulämter Landkreis Roth
- ▼ **Fr 17.07.** 17.30 Uhr **Kirchweihbaum-Aufstellen**, Dorfplatz Eichelburg, Aktive FFW Birkach
- ▼ **Fr 17.07.** 19 Uhr **Sommerkonzert**, Schlosshof, Stadtjugendkapelle/Orchesterschule Roth
- ▼ **Fr 17. bis So 19.07.** Uhrzeit s. Presse, **125-jähriges Feuerwehrfest**, Wallesau, FFW Wallesau
- ▼ **Sa 18.07.** 10 Uhr **Sportgottesdienst u. Jugendsportfest**, TSV Turnhalle, TSG 08 Roth
- ▼ **Mi 18.07.** 20 Uhr **Schlosshofspiele: „Der böse Geist Lumpazivagabundus“ von J. Nestroy**, Schlosshof, Rother Schlosshofspieler
- ▼ **So 19.07.** 10 Uhr **Gartenfest**, Vereinsheim Mosthaus, Obst- und Gartenbauverein Roth
- ▼ **So 19.07.** 11.15 Uhr **Matinee - Mozartspiele**, Evang. Stadtkirche, Evang. Kantorei Roth
- ▼ **Mi 22.07.** 7 Uhr **4-Tage-Radl-Tour**, ab Festplatz, Privatverein Roth e.V.
- ▼ **Mi 22.07.** 9 Uhr **BR Aktiv Tag**, Strandhaus Birkach, Bayerischer Rundfunk
- ▼ **Mi 22./29.07.** 20 Uhr **Schlosshofspiele: „Der böse Geist Lumpazivagabundus“ von J. Nestroy**, Schlosshof, Rother Schlosshofspieler
- ▼ **Fr 24. bis So 26.07.** Uhrzeit s. Presse, **125-jähriges Gründungsjubiläum**, Pfaffenhofen, FFW Pfaffenhofen
- ▼ **Fr 24. bis So 26.07.** 20 Uhr **Schlosshofspiele: „Der böse Geist Lumpazivagabundus“ von J. Nestroy**, Schlosshof, Rother Schlosshofspieler
- ▼ **Sa 25.07.** 18 Uhr **Traditionelles Lammgrillen**, Beimbrach, Freundeskreis „Roter Schwan“ Beimbrach
- ▼ **So 26.07.** 10 Uhr **Pfarrfest**, katholische Kirche Eckersmühlen, Katholische Kirchengemeinde Eckersmühlen
- ▼ **So 26.07.** 18.30 Uhr **Schlossführung vor den Schlosshofspielen**, ab Schlosshof, Tourist-Information - Stadt Roth
- ▼ **Mi 29.07.** 20 Uhr **„Roth bei Nacht“ - Nordic Walking im Weinberg**, ab Krankenhaus, Tourist-Information - Stadt Roth
- ▼ **Do 30.07.** 20 Uhr **„Roth bei Nacht“ - Kinderführung „Unterwegs mit Odysseus“**, ab Schlosshof, Tourist-Information - Stadt Roth
- ▼ **Fr 31.07.** 20.30 Uhr **„Roth bei Nacht“ - Abendschwimmen**, Freizeitbad, Stadtwerke Roth
- ▼ **Fr 31. bis So 02.08.** Uhrzeit s. Presse **Kirchweihschießen**, Schützenhaus Beimbrach, Sportschützenverein Beimbrach
- ▼ **Fr 31. bis So 02.08.** 20 Uhr **Schlosshofspiele: „Der böse Geist Lumpazivagabundus“ von J. Nestroy**, Schlosshof, Rother Schlosshofspieler

Weitere Infos
zu den einzelnen
Veranstaltungen
erhalten Sie unter
www.stadt-roth.de
und bei:



Tourist-Information
im Schloss Ratibor
91154 Roth
Tel. 09171/848 513
Fax 09171/848 519
www.roth.de
Bürozeiten:
Mo-Fr: 9-12, 13-17 Uhr
Nov-März bis 16 Uhr



Jugendhaus/-Büro
Neues Gäßchen 3
91154 Roth
Tel. 09171/848 800
Fax 09171/848 810
www.roth.de
Bürozeiten:
Di-Do: 10-12 Uhr
Do: 15-18 Uhr



**KULTUR
FABRIK**

Kulturfabrik
Stieberstraße 7
91154 Roth
Kartentelefon
09171/848-714
Fax 09171/848-750
www.kulturfabrik.de
Bürozeiten:
Di-Fr: 9-12.30 Uhr
und 13.30-17 Uhr
Mo geschlossen



vhs
Die Volkshochschulen

Volkshochschule
Hilpoltsteiner Straße 2a
91154 Roth
Tel. 09171/73 99
Fax 09171/613 92
www.vhs-roth.de
Bürozeiten:
Mo-Fr: 8-12 Uhr
Di-Do: 14-17 Uhr

Frisches Obst & Gemüse direkt vom Erzeuger!
Italienische Wein-, Wurst- & Käsespezialitäten



Kirchstr. 8, 90584 Allersberg Tel.: 09176 - 99 61 00
 Inh. Petra Nutz www.it-siciliano.de.vu

Mittwoch - Freitag: 9.00 - 12.30 Uhr
 14.00 - 18.00 Uhr
 Samstag: 8.00 - 13.00 Uhr

SICILIANO
 SIZILIEN ganz NAH!

Grabmale J. Flachs Eckersmühlen

STEINMETZ-MEISTERBETRIEB

Inh. Günter Eckert



Brunnauer Weg 32
 91154 Roth-Eckersmühlen
 Telefon 09171/82 59 39

GRABMALE * EINFASSUNGEN * ABDECKPLATTEN * NACHSCHRIFTEN

Öffnungszeiten:
 Fr von 14.30 - 18 Uhr, Sa von 9.30 - 13 Uhr
 und nach telef. Vereinbarung

§ Alles was Recht ist §

Wenn der Erbe Schulden erbt

Tun sich nach Annahme der Erbschaft unerwartet Schulden des Erblassers auf, kann es dem Erben rasch an dem eigenen Geldbeutel gehen. Selbst wenn gegen den Erblasser bereits gerichtliche Zahlungstitel bestanden, kann der Erbe aber seine Haftung noch auf das Ererbte beschränken.

Das zeigt ein vom Landgericht Coburg entschiedener Fall, bei dem sich eine Erbin erfolgreich gegen die Zwangsvollstreckung in das schon vor dem Tod ihres Mannes ihr gehörende Vermögen gewehrt hat. Noch zu Lebzeiten des Mannes hatte eine Firma gegen diesen einen Vollstreckungsbescheid erwirkt. Rund ein Jahr nach dem Tod wollte das Unternehmen aus diesem gerichtlichen Titel gegen die Erbin vollstrecken. Der Erbin drohte damit auch der Verlust eigener, nicht ererbter Vermögenswerte. Sie machte deshalb gegenüber der Gläubigerin die „beschränkte Erbenhaftung“ geltend und erhob

Vollstreckungsgegenklage, als die Firma weiter vollstreckte.

Mit Erfolg: Das Landgericht erklärte die Zwangsvollstreckung in das nicht zum Nachlass des Ehemannes gehörende Vermögen der Erbin für unzulässig. Zwar könne ein Erbe diese Beschränkung seiner Haftung eigentlich nur geltend machen, wenn ihm dies in dem gerichtlichen Titel -



Vollstreckungsbescheid vorbehalten sei. Das gelte aber nur, wenn der Erbe die Möglichkeit hatte, den Vorbehalt in den Titel aufnehmen zu lassen. War der Vollstreckungsbescheid noch gegen den Erblasser selbst ergangen, könne der Erbe sein eigenes Vermögen daher auch nachträglich vor dem Zugriff der Gläubiger des Erblassers bewahren,
 LG Coburg Az: 11 O 380/08.
Mitgeteilt von Stefan Krick Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht Kugelbühlstraße 30, 91154 Roth Tel. 09171/97888



Steuertipps für Rentner

Steuertipps für Erben

Das neue Erbschaftsteuerrecht ist nun endlich in Kraft getreten. Gerade bei Erbfällen in der Übergangszeit muss der Erbe aber besonders aufpassen. Denn für Todesfälle in den Jahren 2007 und 2008 gibt es für die Nachkommen ein gesetzliches Wahlrecht. Dieses eröffnet die Möglichkeit, sich entweder nach dem alten Rechtsstand oder nach den Regeln der Erbschaftsteuerreform 2009 besteuern zu lassen. Je nachdem, was günstiger ist, muss schnell gehandelt werden. Der Ländererlass vom 23.02.2009 zeigt die Möglichkeiten auf. Es gibt vier Alternativen:

1. Ist die Steuer vor dem 01.01.2009 festgesetzt worden, muss bis zum 30.06.2009 ein Antrag auf Anwendung des neuen Rechts beim Finanzamt eingehen.
2. Kommt der ErbSt-Bescheid im 1. HJ 2009, muss das Wahlrecht innerhalb der Monatsfrist, spätestens bis 30.06.09, ausgeübt werden.
3. Ist der ErbSt-Bescheid noch nicht da, dann muss der Antrag auf Anwendung des neuen Rechts vorab gestellt werden und dies muss vor dem 30.06.2009 passieren.

4. Kommt der ErbSt-Bescheid erst nach dem 30.06.2009, ist ein Antrag nicht mehr möglich. Das Wahlrecht muss also unbedingt vorab geltend gemacht werden. Die Wahl der Besteuerung nach dem neuen Recht ist bei Schenkungen in der Übergangszeit nicht möglich. Grundsätzlich lohnt sich das Wahlrecht nicht immer. Denn die persönlichen Freibeträge richten sich nicht nach dem neuen Recht, sondern nach der alten Fassung.

● **Tipps:** Bei Erbfällen in den Jahren 2007 und 2008 muss umgehend geprüft werden, ob ein Antrag auf Wahl des neuen Rechts gestellt werden muss, da dieser bis zum 30.06.2009 beim Finanzamt vorliegen muss.



Da die Änderungen vielfältig und komplex sind, müssen gegenläufige Effekte beachtet werden. Die Ausübung des Wahlrechts lohnt sich allerdings oftmals bei Kapitalvermögen. Denn die Tarifstufen für die Steuersätze wurden nach oben angepasst. Bei Ansatz der neuen Regeln kann sich deshalb ein Vorteil durch die günstigere Tarifstufe ergeben.

Jedem Erben steht ein eigenes Wahlrecht zu, das er getrennt von den anderen ausüben kann.
 RA, Dipl.-Kfm. Ulrich Weber
 DSG Dr. Schuhmann GmbH
 Steuerberatungsges.,
 Auf der Kupferplatte 1, 91154 Roth
 Tel.: 09171-9 62 60

75 Jahre Ihr Fachgeschäft mit Herz

Besser schlafen, besser durch den Tag ...



... mit den neuesten Betten-, Matratzen- und Lattenrost-Systemen für jede Schlafgewohnheit.

Ob in Serie oder nach Maß, ob Normal- oder Überlänge, ob für Schwer- oder Leichtgewichte, ob für Jung oder Alt, ob für kalte oder warme Nächte - wir haben immer das Richtige für Sie!

Unsere über 75-jährige Erfahrung und kompetente Fachberatung sind die besten Voraussetzungen für Ihren gesunden und erholsamen Schlaf.

Betten Karg • ECKERSMÜHLEN 09171/2832 • SCHWABACH 09122/5308

Ausstellung Lieferung und Schichtmontage

Mit großen Ausstellungen zum Probieren

Der Club ist zurück!



NÜRNBERG - Mit einem sensationellen Sieg im Rückspiel der Relegation (3:0 im Hinspiel) machte der 1. FC Nürnberg gegen Energie Cottbus seinen 7. Aufstieg in der Vereinsgeschichte in die 1. Bundesliga perfekt. Vier Tore hätte der Absteiger Cottbus gebraucht, um den Klassenerhalt zu schaffen. Doch gegen die überlegenen Club-Spieler hatten sie selten wirklich eine Chance. So fielen in der ersten Halbzeit bereits die entscheidenden Tore vor 46.780 Zuschauern (Eigler und Mintal) für das Team des 1. FCN unter Trainer Michael Oenning, die dafür sorgten, dass nun in der nächsten Bundesligasaison nach dem Abstieg von Energie Cottbus kein Fußballverein aus den neuen Bundesländern in der 1. Bundesliga zu finden ist.

Diagnostische Injektion von Kohlendioxid

ROTH - Die Kreisklinik Roth ist seit neuem im Besitz eines unscheinbaren, aber für die Diagnostik am Patienten sehr hilfreichen Gerätes: Ein sogenannten CO²-Injektor.

Der Einsatz des Apparates erspart vielen Patienten bei Röntgenuntersuchungen das Einspritzen von jodhaltigen Kontrastmitteln in ihren Körper.

Anton Nagel, Vorsitzender des Förderkreises der Kreisklinik Roth e.V., übergab das Gerät im Wert von

riles Kohlendioxid in die Blutgefäße der Patienten“.

Mit Hilfe der injizierten Gasblasen ist es zukünftig möglich, das Gefäßsystem der meisten Patienten auch ohne Kontrastmittel auf einem Röntgenbild darzustellen.

Somit ist die Untersuchung ohne Nebenwirkungen, - das gasförmige Kontrastmittel wird vom Patienten einfach ausgeatmet.

Anton Nagel freute sich, dass die Spende des Fördervereins den Patienten der Kreisklinik zugute



23.000 Euro als Spende an Klinikvorstand Werner Rupp und den Chefarzt der Radiologischen Abteilung Dr. Lienardt W. Schimmel.

Dr. Schimmel informierte während der Präsentation Klinikvorstand Rupp und den Fördervereinsvorsitzenden Nagel über die Funktionsweise der Technik und die neue Untersuchungsmethode.

„Was normalerweise für Menschen gefährlich ist, erfüllt bei uns einen therapeutischen Zweck“, erklärte Dr. Schimmel. Der Röntgenologe weiter: „Wir injizieren mit Hilfe des Mikroprozessor-gesteuerten Gasinjektors medizinisch reines und ste-

kommt. Für viele Patienten, besonders Allergiker und Diabetiker, bedeutete eine Kontrastmitteluntersuchung bisher ein gesundheitliches Risiko.

Die Untersuchung wird speziell empfohlen für Patienten mit Allergien gegen jodierte Kontrastmittel, unzureichend funktionierenden Nieren - z.B. Dialysepatienten, transplantierten Nieren - Schilddrüsenerkrankungen, Diabetes mellitus, unzureichend funktionierender Leber oder Herz- und Kreislaufschwäche.

Weitere Infos unter:
www.kreisklinik-roth.de

KLEINANZEIGEN

Klavierstimmungen, Reparaturen
G. Schwan Tel. 09183 - 44 66

2 Hochbetten, Metallgestell
silbergrau, ca. 2 x 1 m, ca. 1,9 m hoch
auch einzeln erhältlich
Tel. 09171 - 99 100



(Foto: Bongarts/Getty Images)

KRIEG
Schwimmbadtechnik GmbH

IHR SCHWIMMBAD - UND WELLNESS-PARTNER

www.schwimmbadbau-krieg.de

**Industriestraße 45-51
91154 Roth/Pfaffenhofen
Tel: 09171/96450**

24 h-Pflegenotruf
09171- 84 00 46



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband Südfranken

Kennen Sie schon unseren Häuslichen Pflegedienst?

Wir beraten Sie gerne kostenfrei und unverbindlich über unsere umfassenden Pflegedienstleistungen, helfen Ihnen bei der Antragstellung und sorgen dann für Ihr eigenes Wohlbefinden oder das Ihres Angehörigen im Pflegefall.

Beispiele aus dem Leistungsumfang der...

...Pflegekasse

Grundpflege

- Ganzkörperwäsche
- Mobilisation
- Inkontinenzversorgung
- Hauswirtschaftl. Versorgung
- Reinigung der Wohnung

...Krankenkasse

Behandlungspflege

- Blutzuckermessung
- Injektionen
- Wundversorgung nach Operationen
- Medikamentenabgabe

Wir setzen ausschließlich
ausgebildete Fachkräfte ein.

**RUFEN SIE
UNS AN
und vereinbaren
Sie einen Termin!**



Westring 40 - 91154 Roth

09171- 84 00 46 MOBIL: 0172-810 20 50

www.brk-suedfranken.de

Gottesdienste am Rothsee

- 14.06. Dekan Klaus Stiegler, Schwabach
Posaunenchor Schwabach
- 21.06. Pfarrer i.R. Ernst Herbert, Neumarkt
Posaunenchor Wallesau
- 05.07. Pfarrerin Heike-Andrea Wild, Nürnberg
Posaunenchor Kiliansdorf + Pfaffenhofen
- 19.07. Pfarrer Hermann Thoma, Hilpoltstein
Posaunenchor Georgensgmünd
- 02.08. Pfarrer Martin Milius, Roth
Posaunenchor Gustenfelden + Regelsbach
- 16.08. Militärpfarrer Christoph Thiele, Roth
mit Band, Bandleader Norbert Potratz
- 30.08. Pfarrer Wolfgang Lindner, Rednitzhemb.
Posaunenchor Rednitzhembach
- 13.09. Pfarrer Hermann Dinkel, Allersb./Ebenr.
Posaunenchor Ebenried

Die Gottesdienste finden am Strandhaus Birkach,
westliche Rothsee-Uferseite,
jeweils von 9.45 bis 10.15 Uhr

„Rund ums Rad“ jetzt Bayerns größte Auto- und Zweiradschau

ROTH - Die Auto- und Zweiradschau „Rund ums Rad“ übertraf in ihrer 4. Auflage alle Erwartungen des Veranstalter, dem Rotary-Club Roth.



Die Verantwortlichen konnten sich in diesem Jahr über mehrere Rekorde freuen, die damit gebrochen wurden. Nachdem man sich dafür entschieden hatte, die Ausstellung vom Rother Frühlingsfest zu trennen, konnte die Ausstellungsfläche um den Festplatz auf insgesamt 43.000 m² erweitert werden. Dort fanden nunmehr 42 Automarken und 16 Motorradmarken mit ihren Ausstellerfirmen Platz.

Rund 50.000 Besucher waren bei schönstem Wetter gekommen, um sich die Neuheiten auf dem Auto- und Motorradmarkt anzusehen. Damit wurde ein optimaler Vergleich für den Verbraucher ermöglicht und manche Entscheidung für den Kauf eines Fahrzeuges vorbereitet. Auch Luxusfahrzeuge wie Lamborghini oder Jaguar waren wieder dabei, allerdings eher unerschwinglich für den Normalverbraucher bei Preisen von bis zu mehreren hunderttausend Euro, aber dennoch sehenswert.

Ein ganzes Wochenende tummelten sich also die Besucher auf dem riesigen Ausstellungsgelände, das auch Nebenbranchen wie Versiche-

rungen, Zubehörteile, Lackierbetriebe oder motorisierte Gartengeräte zu bieten hatte.

Neben zahlreichen Attraktionen, schauellerischen Darbietungen und der Möglichkeit sich bei leckeren Speisen und Getränken kurz auszuholen - eine schottische Musikgruppe machte ständig ihre Runde mit klangvoller Dudelsackmusik - konnten die Besucher mit einem Kran auf eine Höhe von 90 Metern

hochfahren und die Kreisstadt einmal aus der Vogelperspektive betrachten.

Bei der Eröffnung waren sich die Festredner einig, dass diese Auto- und Zweiradschau einen großartigen Erfolg auch für die Kreisstadt Roth darstelle. Allen voran bedankte sich Andreas Billmeier, Präsident des Rotary Club Roth und Nachfolger von Werner Kilian, ebenso wie Landrat Herbert Eckstein und der Rother Bürgermeister Richard Erdmann bei all jenen, die mit Ideen, Fleiß und unglaublichem Arbeitsaufwand den Erfolg der Ausstellung erst



v.l.n.r.: Werner Kilian, Hans Zink, Helga Schreep und Andreas Billmeier

möglich gemacht haben.

Besondere Ehre wurde der Künstlerin Helga Schreep aus Büchenbach zuteil, die das neue Logo der Auto- und Zweiradschau entworfen hat sowie Hans Zink, der vorab bereits unermüdlich gearbeitet hatte und an beiden Tagen mit einem Segway-Roller über das Gelände fuhr, um überall nach dem Rechten zu sehen.

Im kommenden Jahr feiert die Veranstaltung zusammen mit dem „Stadtjubiläum 950 Jahre Roth“ ihr fünfjähriges Bestehen.



Motorradgottesdienst sehr gut besucht

Am Sonntag desselben Wochenendes begrüßte Pfarrer Hohnhaus, selbst begeisterter Motorradfahrer, eine große Zahl von Bikern, die sich in diesem Jahr zum inzwischen

2. Motorradgottesdienst in Roth eingefunden hatten, um Fürbitten und Gebete für eine unfallfreie Fahrt zu sprechen sowie gemeinsam eine Messe erlebten, die vom Gesang des „Wilson Gospel Chor“ klangvoll und musikalisch beeindruckend umrahmt wurde.

Pfarrer Hohnhaus hatte die Gebete mit Bezug auf die Biker geschrieben, die dann nach gleichzeitigem Anlassen ihrer Zweiräder, eine Reihe nach der anderen, die Motoren abstellten und eine Gedenkminute für verunglückte Zweiradfahrer einlegten.

Am Ende ging es im Pulk aus Roth hinaus, über die B2 nach Rednitzhembach und zurück auf das Ausstellungsgelände am Rother Festplatz.



Giga Bauer BURGER-PALAST
Fränkische + amerikanische Küche

Gemütlicher Gastraum und schöner Biergarten
Hofackerstraße 1
91154 Roth-Kiliansdorf

Lieferung auf Anfrage
Tel.: 09171-92 61 391
www.GigaBauer.de

10.30 - 23.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

AKZENT
Informativ
und vielseitig

...mit **WEYERGANS**
Körperpflege
STRAFF und SCHÖN...

SLIDE STYLER
die sanfte Lösung gegen Cellulite + Beinprobleme

Die Gleitwellenmassage ist eine Wohltat für die Beine. Sie wirkt auf angenehme Weise entstauend und tut einfach gut. Das Ergebnis ist sicht- und spürbar: wunderbar leichte Beine, straffere Haut an Po und Oberschenkel

AKTION
5 x Slide Styler
199€

ALPHA MOUSSE
Die außergewöhnlichen pflanzlichen Wirkstoffe dieses reichhaltigen Spezialschaums kurbeln den Blutkreislauf an und stärken so das Bindegewebe. Empfohlen wird eine tägliche Anwendung für die Dauer für mindestens 4 Wochen

ALPHA MOUSSE
für zuhause 98€
180ml Pflege Schaum
200ml Styler Duschgel
20 Beutel Styler-Tee

ALPHA MOUSSE
für zuhause 98€
180ml Pflege Schaum
200ml Styler Duschgel
20 Beutel Styler-Tee

LERNEN SIE UNS UND UNSER STUDIO-ANGEBOT KENNEN...

Interessiert? Mehr Info's! Fragen Sie uns oder Vereinbaren Sie noch Heute Ihren Wunschtermin!
ReVital Studio • Nürnberger Str. 28 • Roth • Tel.: 09171/896401

Dienstbereit:
Tag und Nacht
Sonn- und
Feiertage



Bestattungs-Institut
Paul Gruber
Inh. Manfred Gruber
Fachgeprüfter Bestatter
91154 Roth
Richtshofenstrasse 22

Erdbestattungen - Feuerbestattungen - Seebestattungen
Überführungen In- und Ausland
Hausbesuche - Erledigung aller Formalitäten
Trauerbegleitung - Trauervorsorge - Sterbeversicherung
Grabmachertechnik

Tel: 09171 / 97930 - Telefax: 09171 / 979350

E-Mail: info@bestattung-gruber.de

Goldschmiedearbeiten
Uhren und Schmuck
Reparaturen

SERVICE
AUS IHRER
MEISTERWERKSTATT

Kompetent
Zuverlässig
Termingerecht

JUWELIER
KNÜPFER



UHREN UND SCHMUCK
Meisterwerkstatt
Untere Bahnhofstraße 9
91186 Büchenbach
Tel./Fax (091 71) 89 82 23



Alle Jahre wieder...

kommt nicht nur das Christuskind, sondern auch die Warnung vor dem Borkenkäfer. Und diese wird im Zuge des Klimawandels genauso regelmäßig wie Weihnachten werden. Dabei gibt es DEN Borkenkäfer überhaupt nicht! Wird von ihm gesprochen sind hier immer nur 2 bestimmte Borkenkäferarten aus der großen Familie dieser Insekten gemeint. Es handelt sich hierbei um den BUCHDRUCKER und um den

anfangen. Daher ist die weitverbreitete Angst vor den „unordentlichen“ und nicht „sauber aufgeräumten“ Wäldern völlig unnötig. Im Gegenteil, ist dieses Totholz doch für viele andere Käferarten, Insekten und Pilze ein unbedingt notwendiger Lebensraum.

Die Bezirksregierung von Mittelfranken erläßt regelmäßig jedes Jahr eine Verordnung zur Bekämpfung der Borkenkäfer in für zum Befallsgebieten erklärte Bereiche. Diese Verordnung ist allerdings leider bei den Waldbesitzern kaum bekannt, weil ihre Bekanntgabe in amtlichen Mitteilungsblättern erfolgt die kaum einer liest. Jeder Waldbesitzer eines Fichtenwaldes in solch einer zum Befallsgebiet erklärten Gemeinde ist gesetzliche verpflichtet seine Wälder regelmäßig, wenigstens alle 14 Tage, auf Borkenkäferbefall zu kontrollieren und gegebenenfalls sofort eine Bekämpfung durchzuführen.

Jetzt ist aber das Auffinden befallener Bäume für einen Laien nicht so einfach. Bäume, bei denen bereits die Rinde abfällt sind nur noch ein optisches Problem. Sie müssen nicht sofort gefällt werden weil aus ihnen der Käfer längst ausgeflogen ist und vermutlich in den umstehenden grünen Bäumen bereits eine Nachfolgebrut anlegt bzw. angelegt hat. Um frischen Befall festzustellen sind an den Fichten die Wurzelanläufe, die Rindenschuppen in Erdstammbereich und Spinnennetze am Baum zu kontrollieren. Bohren an



KUPFERSTECHER. Diese beiden Käferarten befallen Fichten welche noch im Saft stehen und lebend sein müssen. Die Kiefern mögen sie derzeit noch nicht. Für diese Baumart gibt es andere, nicht ganz so gefährliche Borkenkäferarten. Es ist allerdings nicht auszuschließen, dass bei einem Verschwinden der Fichte aus unseren Wäldern die Fichtenborkenkäfer auch einen Wirtswechsel vornehmen und auf bisher für sie nicht interessante Baumarten überwechseln. Entgegen landläufiger Meinung können diese beiden Käfer weder mit dünnen Bäumen, egal welcher Baumart, noch mit auf den Boden herumliegenden Totholz etwas



Seilunterstützte Baumpflege

Kronenpflege
Totholzentfernung
Kronenrückschnitt
Problembaumfällungen
Sturmschäden
Obstbaumschnitt
Hecken- und Sträucherschnitt



Thomas Wild
Mondstr. 7
Büchenbach

Tel.: 0 91 71 / 89 85 66
Mobil: 01 51 / 12 700 795
www.wild-baumpflege.de

diesem Baum Käfer findet sich an diesen Stellen hellbraunes Bohrmehl. Diese Suche versagt allerdings nach Regenfällen oder windigen Tagen. Wenn des öfteren von Borkenkäferfallen zu



hören ist, so sind diese nicht zu einer wirklichen Bekämpfung des Käfers geeignet. Sie dienen nur zu Prognosezwecken. Befallene

Bäume müssen gemäß der Verordnung möglichst schnell aufgearbeitet werden. Ist die Brut unter der Rinde noch im Larvenstadium genügt es, den Baum zu entrinden. Bei bereits vorhandenen Jungkäfern muß die Rinde entweder verbrannt oder begittet werden. Auch die Lagerung des befallenen Holzes außerhalb des Waldes mit mindestens 500 m Abstand zur nächsten Fichte gilt als Bekämpfung.

Nachdem diese Materie nicht ganz einfach ist, sollte sich jeder Waldbesitzer mit dem für ihn zuständigen Förster in Verbindung setzen. Auskunft: AELF Roth unter Telefon 09171 - 84213.

BESUCHEN SIE UNS IM INTERNET:
www.rother-akzent.de

FFW Bernlohe feiert 125-jähriges Bestehen

ROTH-Bernlohe (md) - Mit zwei großen Feuerhydranten weisen die Bernloher Floriansjünger seit kurzem an der RH6 auf das bevorstehende Jubiläum Ihrer Wehr hin. Vom 11. bis 14. Juni feiert die Freiwillige Feuerwehr Bernlohe ihr 125-jähriges Bestehen.

Die feschten Festdamen freuen sich schon, die Gäste endlich willkommen zu heißen und die Feuerwehrmänner auf das Aufstellen des Festzeltes. Momentan klingeln die

Im Landkreis bildet des Doppeljubiläum ein einmaliges Erlebnis und einen Höhepunkt in einem jeden Kalender. Der Festausschuss hat sich deshalb alle Mühe gegeben, um ein richtig fränkisches Festprogramm auf die Beine zu stellen. So wird zum ersten Mal im Landkreis am Donnerstag den 11.06. ein Musikantentreffen veranstaltet. Erwartet werden mehr als 200 Musiker. Hierzu sind alle Kapellen und Musiker recht herzlich eingeladen, nach der Pro-



Feuerwehrdamen und -männer an den Türen der Bernloher Einwohner, um sie zum Fest persönlich einzuladen und ihnen die Festschrift zu überreichen.

Die Wehr bittet in diesem Zusammenhang, die wenigen Plakatständer nicht zu zerstören, denn es soll für einen guten Zweck am Ende des Festes noch etwas Geld übrig bleiben und nicht für die Vandalismusschäden ausgegeben werden.

Die Jugendgruppe der Feuerwehr Bernlohe begibt darüber hinaus dieses Jahr ihr 30-jähriges Jubiläum.

zession oder ähnlichen Festakten nach Bernlohe zu kommen, um sich mit Gleichgesinnten zu treffen. Das Feuerwehrfestwochenende wird dann am Freitag nach einem Festakt durch die Gmünder Kärwamusikanten musikalisch eröffnet. Am Samstag findet ein Jugendwettkampf der Jugendfeuerwehren statt, welcher nach der Siegerehrung in einen beschwingten Abend mit den Störzelbachern übergeht. Hierbei ist natürlich auch den ganzen Tag, wie an allen Tagen, bestens für das leibliche Wohl gesorgt. Am Sonntag findet nach dem Gottes-

125 Jahre

Freiwillige Feuerwehr Bernlohe

11. bis 14. Juni 2009




Do. 11.06. ab 11:00 Uhr Musikantentreffen
ab 20:00 Uhr Tanzabend mit "DJ Marco"

Fr. 12.06. ab 20:00 Uhr Tanzabend mit den
"Gmünder Kärwamusikanten"

Sa. 13.06. ab 13:00 Uhr Jugendwettkampf
ab 20:00 Uhr Livemusik mit
"Störzelbacher One & Six"

Sa. 14.06. ab 9:30 Uhr Festgottesdienst
ab 13:30 Uhr Festzug



Störzelbacher one & six

Kartenvorverkauf bei:
Gasthaus Winkler Tel. 09172/8636
Webseite: www.125jahre-ffw-bernlohe.de

dienst um 13.30 Uhr der wohl größte Feuerwehr-Festumzug seit langem statt. Dieser endet zum gemütlichem Festausklang dann mit allen Beteiligten am nahen Festplatz. Alle Bewohner und Gäste aus nah und fern sind zu diesen Veranstaltungen recht herzlich eingeladen. Für den

Samstagabend sind Eintrittskarten beim Gasthaus Winkler in Bernlohe vorab erhältlich. (Tel. 09172-8636) Alle Informationen und weitere Details zum Fest finden Sie im Internet unter www.125jahre-ffw-bernlohe.de.

Erste Jugendpastoralkonferenz

ROTH - Vor zweieinhalb Jahren wurde zur Verbesserung der Zusammenarbeit auf Ebene der Seelsorgeeinheit eine Kooperationsvereinbarung durch die beteiligten Pfarreien geschlossen. Die Zusammenarbeit der einzelnen Sachausschüsse der Pfarrgemeinderäte wurde dabei ausdrücklich forciert. Im Bereich der Jugendarbeit fand nun die Erste Jugendpastoralkonferenz statt.

Auf Initiative von Kaplan Helmut Schneider lud Pfarrer Alfred Rottler als Leiter der Seelsorgeeinheit alle Verantwortlichen der Jugendarbeit zum Gespräch ins Rother Jugendheim ein. Kaplan Schneider stellte zu Beginn die Möglichkeiten und Chancen einer Jugendpastoralkonferenz dar. Im Dekanat Herrieden konnte Schneider das gute Miteinander von ehren- und hauptamtlichen Mitarbeitern sowie den Verantwortlichen des BDKJ-Vorstandes erleben. Gemeinsame Aktionen und das gegenseitige Unterstützen prägten die Arbeit.



Wir empfehlen unsere frischen Fischspezialitäten für jeden Geschmack.

Kosta und Ihr Zeppelin team

Die Vertreter aus den vier Pfarreien Büchenbach, Roth, Georgensgmünd und Röttenbach tauschten sich zunächst über den Ist-Stand vor Ort aus. Wie die Kooperation in Zukunft aussehen kann, war der nächste Schritt.

Als konkrete Aktion wurde die Fahrt in den Skyline-Park für Jugendliche



Genießen Sie bei schönem Wetter unseren schattigen Biergarten.

Hilpoltsteiner Straße 41, 91154 Roth. Telefon 09171 - 89 23 94
Öffnungszeiten: täglich von 11.00 - 15.00 Uhr und 17.00 - 24.00 Uhr

aus der Seelsorgeeinheit am 18. Juli 2009 beschlossen. Im Oktober soll dann eine nächste Jugendpastoralkonferenz stattfinden. Um auch unter den Gruppenleitern und Jugendlichen auf die Zusammenarbeit in der Seelsorgeeinheit aufmerksam zu machen und die einzelnen Gemeinden vorzustellen, sind diese zu

einem Pfarreienbesuch eingeladen. Gruppen aus allen Pfarreien treffen sich im Herbst in Georgensgmünd zum Gottesdienst und einer anschließenden Aktion. Weitere Treffen in den anderen Gemeinden sind geplant.

-cr-

Termine - Termine - Termine

- 13.06. Börse, Gasthaus Heidekrug Nürnberg
Autogramm-Sammlerbörse
- 18.06. Konzert, Burg Abenberg
Foreigner + Bonfire
- 19.06. Konzert, Burg Abenberg **Silbermond**
- 20.06. Konzert, Stewa-Bistro-Busterminal, Klein Ostheim
Bayerische 7 mit Claudia Jung, Bernhard Brink u.a.
- 24.06. Konzert, Tanzmetropole Neustädtlein, TV-Aufzeichnung
„Fröhlicher Feierabend“ Nockalm Quintett u.a.

DTM NORISRING NÜRNBERG



26.-28.06.09
Das Highlight in Nürnberg

Vorverkauf direkt beim Veranstalter:

MotorSportClub Nürnberg, Äußere Sulzbacher Straße 98, 90491 Nürnberg

Ticket-Hotline: 0911 / 59 70 51

- 26.06. bis 04.07 Kinos München, „Münchner Filmtage“
- 04.07. Konzert, Stadion Nürnberg **Elton John**
- 05.07. Konzert, Serenadenhof Nürnberg **Brian Wilson**
- 07.07. Konzert, Plassenburg in Kulmbach
Blackmores Night
- 12.07. Konzert, Audi Zentrum Ingolstadt
Helene Grimaud
- 25.07. Konzert, Brauerei Gutshof Pyras
Classic Rocknacht mit Manfred Mann's
Earthband, The Sweet, Ten Years After
- 01.08. Börse, Meistersingerhalle Nürnberg
Film- Video- und DVD-Börse
- 15.08. Konzert, Arcaden Erlangen
Gaby Baginsky

Karstadt Hotline 0180/22055
Tel. Kartenversand 01805/607070
Tickethotline 0951/23837

Wenn keine Anfangszeiten aufgeführt
sind, beginnen die Veranstaltungen
um 20.00 Uhr

Besuchen Sie uns am
"Tag des Fußes"
24. Juni 2009
in Schwabach



Wir führen:

VITAL
Herzschule

chung shi
KUNG FU SCHULE

Sanitätshaus
Reha-Orthopädietechnik

Think!
The anti-shoe.

MBT

arlt
Orthopädie-Schuhtechnik
Bequemschuhhandel

Finn Comfort
Made in Germany

WALDLÄUFER
LAUFGERÄTE STÜTZGERÄTE SCHÜTZE

Nördliche Ringstr. 3
91126 Schwabach

Hauptstr. 10
91154 Roth

Richtwiese 4
90530 Wendelstein

Geschichtenwettbewerb für Rother Jubiläumskalender

ROTH - Anfang Mai wurden durch Bürgermeister Richard Erdmann die 13 „Gewinner“ des Malwettbewerbes für den Jubiläumskalender „Seht mal Roth“ im Rathaus ausgezeichnet.

Mit Abschluss des Malwettbewerbes beginnt Teil II zur Entstehung des Kalenders: der Geschichtenwettbewerb. Seitdem befindet sich eine Ausstellung der 13 ausgewählten sowie aller weiteren eingereichten Bilder im Foyer des Rother Rathauses.

Nun sind Sie aufgerufen, liebe Rotherinnen und Rother, sich aus den 13 Kalenderbildern eines auszusuchen und dazu eine kurze Geschichte oder ein Gedicht zu schreiben und dies einzureichen.

Die Ausstellung und der Geschichtenwettbewerb laufen bis Ende Juli. Die Ausstellung ist zu den üblichen Öffnungszeiten des Rathauses, Mo-Fr 7-12 und Di-Do zusätzlich 13.30-17 Uhr, zu sehen. Größere Gruppen

werden gebeten, sich vorher beim Projektbüro, Tel. 09171/848-186 / -167 anzumelden.

Nähere Informationen zu diesem

Wettbewerb erhalten Sie beim Projektbüro Stadtjubiläum Roth 2010, Rathausplatz 4 in Roth (ebenfalls unter den o.a. Telefonnummern) und über den Flyer „Als ich einmal in Roth...“, der an den bekannten Stellen ausliegt.

Informieren Sie sich zum Stadtjubiläum unserer Kreisstadt auch laufend aktuell unter www.stadtjubilaeum-roth.de



**BESUCHEN SIE UNS IM INTERNET:
www.rother-akzent.de**

25 Jahre Gemeindezentrum Rednitzhembach

REDNITZHEMBACH - Mit einem grandiosen Festakt feierte die Gemeinde Rednitzhembach das 25-jährige Jubiläum seines Gemeindezentrums.

Zahlreiche, geladene Ehrengäste fanden sich im großen Saal des Gemeindezentrums auf Einladung der Gemeinde ein, um in einer beeindruckenden Darbietung die Geschichte des Gemeindemittelpunktes zu erleben.

wickelt.

Das heutige Gemeindezentrum ist nach den Worten der Verantwortlichen ein Ort der Begegnung, des gemeindlichen Lebens, ja der lebendige Mittelpunkt der Gemeinde, die vor 25 Jahren gerade einmal 4.000 Einwohner hatte. Demzufolge war die Errichtung und die Fortentwicklung des Gemeindezentrums mit dem Hotel Hembacher Hof, dem Rathaus, der Tiefgarage oder dem

tungen wie Seniorennachmittage, Vorträge, Seminare, Bürgerversammlungen und zahlreiche kulturelle Anlässe genutzt werde. Auch im Foyer, das über das Jahr hinweg als Kunstgalerie besondere Verwendung findet, sieht sich der staunende Besucher großen Spiegelflächen und einer „Lichtdusche“ gegenüber, die dem Raum ein großartiges Ambiente verleihen.

„Was wäre, wenn wir das Gemeindezentrum nicht hätten?“ stellte Spahl mehrmals die Frage in den Raum. „Es würde ein großer Teil des Gemeindelebens fehlen.“ Darüber waren sich alle Festredner aus der Bundes- und Landespolitik sowie auch der Landrat in ihren Grußworten einig und gratulierten der Gemeinde und ihren Verantwortlichen zum großen Jubiläum.

Ein abwechslungsreiches Programm erwartete die Rednitzhembacher Bürgerschaft und zahlreiche Besucher von außerhalb am darauffolgenden Tag. Viele Gruppierungen der Gemeinde hatten lange zuvor ihre Beiträge erarbeitet und einstudiert. Musikalisch umrahmte der MGV Liederkranz, das Große Orchester und das Nachwuchsorchester der Jugendkapelle Rednitzhembach ebenso wie der AWO-Singkreis den Jubeltag.



Nicht nur der 1. Bürgermeister Jürgen Spahl, sondern auch seine Stellvertreterin Gabriele Müller sowie Mitglieder des Beirates der Gemeinde erzählten eine Reihe von interessanten Erlebnissen über den Verlauf der Entstehung des Gemeindezentrums von der Idee über die kontrovers geführten Diskussionen im Gemeinderat bis hin zu dem fast einstimmigen JA zur Planung und Errichtung im Zentrum von Rednitzhembach.

In einer Bilderreihe über 25 Jahre hinweg bot sich den Zuhörern eine Entwicklung bis in die heutige Zeit hinein, die schon wieder vom Umbau und der Modernisierung des gesamten Gemeindezentrums erzählte. Ob dies nun der kleine oder Große Saal, das Foyer, die Flure oder auch die sanitären Anlagen waren, überall wurde modernisiert und weiterent-

wickelt. Der Brunnenbereich ein gewaltiger Kraftakt für die Gemeinde.

„Wir brauchen es einfach“ sagte Bürgermeister Jürgen Spahl deshalb überzeugt. Dies zeige sich darin, dass der große Saal nicht nur für Theateraufführungen gut sei, sondern auch für Veranstal-



Das Theater Rednitzhembach e.V. sorgte mit Sketchen wie „Der Schierhogn“ für Kurzweil. Auch

Sportbegeisterte kamen an diesem Tag nicht zu kurz. Der SV Rednitzhembach war gleich mit mehreren Abteilungen vertreten und bot aktive Teilnahmemöglichkeiten an. So gab es eine Mitmach-Turnstunde, bei der Handballern konnte man sich über Trainingszeiten informieren, Prä-



sentationen ansehen und selbst mitspielen, die Fußballjugend bot Torwandschießen und bei der Tischtennisabteilung konnte man gar mit einem Roboter trainieren. Die Taekwondo-Sportler zeigten Grundtechniken, einen Bruchtest sowie eine Meistervorführung.

Bei den Fotofreunden konnte man sich im Portrait ablichten lassen und dieses auch mitnehmen, das Team von Frisör „Hairlike“ zeigte eine beeindruckende Haar-Modenschau der Saison und die Bewirtung des Festes übernahm das Restaurant Barossa in hervorragender Weise.

Diese und eine Reihe andere interessante Darbietungen ließ das Jubiläum des Gemeindezentrums zu einem gelungenen Höhepunkt werden.



Jagott
Bestattungshaus

**ABSCHIED UND ERINNERUNG
INDIVIDUELL GESTALTEN**

Monika Jagott
Bestatterin
Trauerberaterin
Freirednerin

Wir sind Tag und Nacht für Sie da und stehen Ihnen Jederzeit für ein unverbindliches Gespräch zur Verfügung, im In- und Ausland.

**91154 Roth, Münchener Str. 10, Tel. 09171 / 85 37 70
91186 Büchenbach, 91126 Rednitzhembach, Tel. 09171 / 62 907**



Postfach 1202 · 91140 Roth

**Telefon: 09 11 - 64 11-511
Telefax: 09 11 - 64 11-512
Mobil: 0170 - 47 32 169
E-Mail: info@wfm-metall.de
Internet: www.wfm-metall.de**

**Industrielle Montage von
Baugruppen & Geräten**

Industrieentstaubung
Anlagen & Behälter
Rohrleitungen & Abwicklung

- ◆ Formstücke
- ◆ Bühnen
- ◆ Treppen
- ◆ Schalldämpfer
- ◆ Abscheider
- ◆ Förderanlagen

Kirchweih-Programm 2009 Rednitzhembach

Freitag, 26. Juni

- 19.00 Uhr** Kirchweihauftakt mit einer ökumenischen Andacht in der Kath. Kirche
Umräumung durch den Posaunenchor und den Gesangverein Liederkranz
- 19.30 Uhr** Kirchweihfestzug mit der Showkapelle „Hoo Ruck“ und der Jugendkapelle
- 20.00 Uhr** Bieranstich und Eröffnung der Kirchweih durch 1. Bürgermeister Jürgen Spahl
Es spielt ab 20.00 Uhr die Showkapelle „Hoo Ruck“
Abend der Vereine und Betriebe

Samstag, 27. Juni

- 14.00 Uhr** Kirchweihbetrieb, Festzelt geöffnet
- 15.30 Uhr** Aufstellen des Kirchweihbaumes vor dem Gasthof Rabus durch die Kärwaboum- und madli mit anschließendem Kirchweihantanz um den Baum
- 19.00 Uhr** Festzeltbetrieb mit der Showband „Blitzlicht“



Sonntag, 28. Juni

- 09.30 Uhr** ökumenischer Festgottesdienst anlässlich des 125-jährigen Jubiläums des Soldaten- und Kameradschaftsvereines mit Pfarrer Wolfgang Lindner und Pfarrer Georg Brenner im Festzelt
anschließend Frühschoppen und Mittagstisch im Festzelt
- ab 14.30 Uhr** Programm des Soldaten- und Kameradschaftsvereines im Festzelt mit gemütlichen Beisammensein; es spielt die Jugendkapelle Rednitzhembach
- ca. 16.30 Uhr** „Bärnwaschen“ beim Gasthaus Rabus
- 17.00 Uhr** Kirchweihandacht in der evang. Kirche mit Pfarrerin z.A. Meike Hirschfelder
- 18.00 Uhr** Festzeltbetrieb mit den „Alpin Schlawinern“

Montag, 29. Juni

- 14.00 Uhr** Familiennachmittag - Fahrpreismäßigung bis 19 Uhr an allen Fahrgeschäften
- ca. 17.15 Uhr** Betzenverlosung mit den Kärwaboum- und madli
Losverkauf bereits ab Freitag, 26. Juni;
- 20.00 Uhr** Kirchweihausklang mit der Showkapelle „Mensch Meier“
Ausrufung des Bürgerschützenkönigs im Festzelt
- ca. 22.00 Uhr** Großes Brillantfeuerwerk

Hoch zu Ross um die Kirche

KAMMERSTEIN - Der Einladung zum mittlerweile 20. Georgi-Ritt waren über 200 Reiterinnen und Reiter mit ihren Rössern gefolgt. Höhepunkt der Veranstaltung, die von einigen tausend Zuschauern verfolgt wurde, war der dreimalige Vorbeiritt des Trosses an der Georgskirche. Bei strahlendem Sonnenschein bevölkerten viele auswärtige Besucher die Kammersteiner Straßen, um den herrlichen Anblick zu genießen, den Rösser, Reiter und Kutschen boten. Der Georgi-Ritt ist mittlerweile zu einer der größten Pferdeveranstaltungen in Franken geworden. Ob hoch zu Ross oder in der Kutsche - aus der gesamten Region waren Pferdefreunde zu dem Spektakel angereist. Bis aus Neustadt/Aisch war eine Reiterin nach Kammerstein gekommen - standesgemäß legte sie ihren Weg im Sattel zurück. Zwei Tagesetappen waren nötig, dann war für sie das Ziel erreicht. Auf dem Festplatz begrüßte Bürgermeister Walter Schnell Teilneh-

mer und Zuschauer: „Sie lassen uns an diesem Tag an Ihrem schönen Hobby teilhaben und zeigen uns Ihre prachtvollen Tiere in ihrer Vielfalt“, zeigte sich der Bürgermeister beeindruckt.
Dekan Stiegler in Kammerstein
Der Schwabacher Dekan Klaus



Stiegler hielt eine Andacht, wobei er in seiner Predigt die Sorge gerade für die Pferde mit der Obhut verglich, die Gott den Menschen

angedeihen lässt. Begleitet wurde die Andacht vom Posaunenchor der Kirchengemeinde Kammerstein. Der Ritt ging zunächst Richtung Katzenweiher, ehe dann die Fluren um Poppenreuth erreicht wurden. Auf dem Rückweg zum Festplatz ging es dreimal an der Georgskirche und am Dorfplatz mit dem Exulantendenkmal vorbei.

Dekan Klaus Stiegler segnete schließlich am Festplatz die Teilnehmer des Georgi-Rittes. Das Musikkorps des Reit- und Fahr-

vereins Schwabach übernahm die musikalische Umräumung. Auch die Kammersteiner Blasmusik, die erstmals teilnahm, begeisterte viele Zuhörer bei einem Standkonzert.

Georgi-Ritt als Markenzeichen
Beeindruckt waren die vielen Gäste von den vorbildlichen Organisation. Ein besonderes Lob zollte der Bürgermeister allen ehrenamtlich Tätigen. Der Georgi-Ritt sei mittlerweile ein Markenzeichen für die Gemeinde Kammerstein. Anerkennung sprach Walter Schnell den Aktiven der Pferdefreunde Bechhofen aus, insbesondere Michael Volkert, Erwin Ostertag, Hans Scheuerer und Helmut Tauschek, die von Anfang an an vorderster Front dabei waren. Der Kammersteiner Georgi-Ritt wird alljährlich von den Pferdefreunden Bechhofen u. U. mit Unterstützung der Kirchengemeinde Kammerstein und der politischen Gemeinde Kammerstein veranstaltet. Der SV Kammerstein sorgt in bewährter Manier für die Bewirtung.

Katholische Pfarrgemeinde „Heilig Kreuz“, Rednitzhembach

Wir laden zu besonderen Gottesdiensten und Andachten ein:

- ☛ Dienstag, 9. Juni: 14.00 Uhr Hl. Messe für Senioren, anschl. Seniorennachmittag
- ☛ Sonntag, 14. Juni, zum Kindergottesdienst um 11.15 Uhr
- ☛ Montag, 15. Juni, 19.00 Uhr Marianische Andacht mit dem Gnadenbild.
- ☛ Donnerstag, 18. Juni, 19.00 Uhr Marienandacht am Bildstöckchen, anschl. Prozession zur Kirche

Fronleichnamfest in Schwanstetten, am Donnerstag, 11. Juni

Beginn ist um 9.00 Uhr mit einem Festgottesdienst, anschließend Fronleichnamprozession. Danach lädt die Kolpingsfamilie Schwanstetten zum gemütlichen Beisammensein beim Weißwurstfrühstück ein.

Die Kolpingsfamilie Rednitzhembach lädt ein

- ☛ am Samstag, 20. Juni, zur Sommwendfeier, nach dem Gottesdienst um 18.00 Uhr.
- ☛ am Freitag, 3. Juli, zur Stadtführung in Schwabach (Bierkeller) mit anschließender Führung und gemütlichem Beisammensein in der Brauerei Leitner.

Abschlussfahrt der Senioren am Dienstag, 14. Juli, nach Spalt.

Abfahrt in Leerstetten um 12.30 Uhr, in Rednitzhembach um 13.00 Uhr,

Fußwallfahrt zur Hl. Stilla nach Abenberg

- ☛ Sonntag, 19. Juli, 05.30 Uhr Abmarsch in Rednitzhembach am Pfarrplatz, 10.00 Uhr Festgottesdienst im Klosterhof in Abenberg

„Wer nicht genießt wird ungenießbar“

Frauenfrühstück am Dienstag, 30. Juni 2009 um 9.00 Uhr im Katholischen Kirchenzentrum in Schwand. Die Referentin zu obigem Thema ist Christa Horst vom Diakonissen-Mutterhaus der Hensoltshöhe Gunzenhausen. Frauen beider Konfessionen laden hierzu ein.

Gemeinsam unterwegs zum Ökumenischen Kirchentag 2010

Ökumenisches Pilgern auf dem Jakobsweg von Nürnberg nach Eichstätt von April bis Oktober 09, jeweils an einem Samstag im Monat „Gemeinsam auf dem Weg sein“. Die nächste Wegstrecke führt am Samstag, 20. Juni von Hilpoltstein nach Thalmässing (= 15 km). Treffpunkt: 09.00 Uhr - Kath. Stadtpfarrkirche St. Johannes d. T. (Samstag, 18. Juli: Thalmässing > Altdorf, Treffpunkt: Evang.-Luth. Kirche St. Gotthard) Informationen und Unterlagen über die jeweiligen Treffpunkte und Fahrmöglichkeiten erhalten Sie auf Handzetteln (liegen in den Kirchen und im Pfarrbüro aus), über die Presse und im Internet.



Hauptstraße 18
91154 Roth
Telefon
0 91 71 - 82 57 92

Bastelbedarf Dekorationen Geschenkk Ideen Kreativkurse

Wir arbeiten für Sie:
Hochzeitskerzen, Taufkerzen,
Trauerkerzen ...

**Selbstgebastelte Geschenke
machen mehr Freude**

Marktsontag, 14. Juni ab 13.00 Uhr geöffnet

„Tag der offenen Tür“ 5-Jahres-Feier „Freundeskreis Roter Schwan Belmbrach e.V.“

ROTH - Der Countdown für das große Fest am Sonntag, den 14. Juni 2009 in der Rother TSG-Halle (ehem. TSV) läuft. Für die Organisatoren Sabine Fünfgelder und Jürgen Titkemeyer ist jedoch noch sehr viel Detailarbeit erforderlich. Die mittlerweile, auch über die Stadtgrenzen von Roth hinaus, bekannte Schulband „RoseS“ aus der Anton-Seitz-



Schule konnte für diese Veranstaltung gewonnen werden. Es handelt sich um Schüler der 7.-9. Klasse. Im Rahmen einer Ausschreibung „Music on Stage“ des „Freundeskreis Roter Schwan Belmbrach e.V.“ wurde von der Jury für diese Band die Nr. 1 vergeben. Beim weltweit größten Wettbewerb für Bands ohne Plattenvertrag hat „RoseS“ bereits Erfolge verbucht, die sich sehen lassen können. Zuletzt wurde am 26.3.09 im Semifinale in Nürnberg der 3. Platz erreicht, der zur Teilnah-

me an der deutschen Ausscheidung in Nürnberg berechtigt. Das Programm steht (s. nebenstehende Einladung). Neben einem umfangreichen und interessanten Rahmenprogramm für alle Altersklassen ist auch der „Tag der offenen Tür“ etwas Besonderes. Der Verein wird an mehreren Informationsständen allen Interessenten die Möglichkeit bieten, Einblicke in die Arbeit dieser Hilfsorganisation zu nehmen. So werden z.B. die unterschiedlichen Therapieformen - Reittherapie, Delphintherapie, Physiotherapie etc. - an konkreten Hilfsaktionen vorgestellt, die in der Vergangenheit durch den „Freundeskreis Roter Schwan“ unterstützt wurden und auch in Zukunft unterstützt werden sollen. Fachkundige Berater stehen an allen Ständen für informative Gespräche zur Verfügung.

Für gutes Essen - ein Ochs am Spieß (bisher einmalig in Roth) - sowie Getränke, Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, diese interessante Info-Veranstaltung der Hilfsorganisation „Freundeskreis Roter Schwan Belmbrach e.V.“ zu besuchen. Der Eintritt ist natürlich frei. Weitere Infos: www.rotter-schwan.de Spendenkonto: Sparkasse Mfr. 76450000 Konto: 221079122

*** wir helfen *** **Freundeskreis Roter Schwan Belmbrach e.V.**

TAG DER OFFENEN TÜR

11:00 bis 19:00 Uhr
ehem. TSV Turnhalle
Roth

Eintritt frei!

Info-Stände geben Einblick in die Arbeit des „Roter Schwan“ bei den unterschiedlichsten Hilfsprojekten. Fachkundige Berater stehen zur Verfügung.

Der Freundeskreis Roter Schwan Belmbrach e.V. unterstützt hilfsbedürftige Menschen in Roth.

5 Jahres Jubiläum

Wir danken unseren Sponsoren:

- WÖHRL** - HIER MIT STUNDEN NACHHILFE
- TSV WASTH e.V.**
- Sparkasse Roth**
- ES FÜNFGLDER EDV-SERVICE**
- ART** - So ist ART

11:00 Uhr Begrüßung der Gäste
12:00 Uhr „Doch am Spiel“
13:00 Uhr Auftritt im Festzelt mit dem Musik-„Stage-Gewinner“ „RoseS“
14:00 Uhr Vorführung Reittherapie im Außenbereich mit anschließendem Ponyreiten
15:30 Uhr 1. Luftballon-Wettbewerb
16:30 Uhr Preisverleihung mit dem ehren. Club-Mitgliedsgeber Heiner Moller
19:00 Uhr Musikal. Pressewinken
Ende der Veranstaltung

Viele weitere Attraktionen wie Hüpfburg, Quacks zum Mitfahren, Kinderschminken...

Radionommoderator Pfl. Gregor begleitet die Veranstaltung.

„Da geht's mir gut!“

Persönliche Information & Beratung auch jeden Samstag von 10-14 Uhr



Pflegeheim Schwabach
Wittelsbacher Straße 2
Tel. (09122) 93 41-300



So gesehen...

ROTH - Gute Baumpflege ist die, die man nicht sieht. Es liest sich wie ein Werbeslogan und es könnte auch einer sein.

Sieht man sich jedoch das abgebildete Beispiel von missglücktem Baumbeschneit an, müsste man schon annehmen, dass diese Bäume krank gewesen seien und vor der Fällung dadurch bewahrt wurden, dass man ihnen das nahm, was einen Baum ausmacht: Nämlich Aste und grünes Blattwerk.

Weit gefehlt! Diese Bäume waren keineswegs dem Untergang geweiht, sondern sind offensichtlich Opfer einer Säge geworden, die keinen Unterschied gemacht hat zwischen fachkundiger Baumpflege und radikalem Kahlschnitt. In einer Zeit, die geprägt ist von Negativmeldungen über die Wirtschaftslage, Katastrophen und anderen Unglücksfällen, sollten wir doch wenigstens in unserem Umfeld besonders auf das achten was uns Menschen am Leben erhält: Eine funktionierende Natur mit wachsenden Pflanzen und natürlich auch gesund aussehenden Bäumen! Liebe Sägenbesitzer, (oder sollte man sagen, solche die es sein möchten?) habt Mitleid mit den Bäumen und haltet Eure Sägen im Zaum.



20% Beschneit



Werkhof Regenbogen e.V.

www.werkhof-regenbogen.de

**Verwerten
statt
wegwerfen!**

Der Verein Werkhof Regenbogen e.V. ist eine gemeinnützige Einrichtung, die es sich zum Ziel gesetzt hat, Arbeitslosen, Schwerbehinderten und sozial benachteiligten Menschen den Wiedereinstieg in den Arbeitsmarkt zu ermöglichen.

In unseren Arbeits- und Zweckbetrieben bieten wir verschiedene Arbeitsmaßnahmen im Bereich des Recyclings und der Wiederverwertung von Bekleidung, Hausrat, Spielzeug, Fahrrädern, Büchern und Möbeln an.



Werkhof Regenbogen e.V.

Möbelhalle

Abholung oder Auslieferung nach telefonischer Absprache
Tel. 09171/96 74 22



Spielzeug-Bücher

Telefon 09171/96 74 24

Industriestr. 21-29
91154 Pfaffenhofen

Mo.- Mi. 8.30 – 17.00 Uhr
Do. 8.30 – 20.00 Uhr
Fr. + Sa. 8.30 – 13.00 Uhr



Kaufhaus Regenbogen



Hier finden Sie eine große Auswahl an Bekleidung für die ganze Familie, Haushaltsartikel aller Art, Schuhe und vieles mehr. Bestimmt ist auch für Sie etwas dabei.

Ohmstraße 2 · 91154 Roth · Telefon 09171/72 21

Mo., Di., Fr. 8.30 – 12.00 + 13.00 – 17.00 Uhr
Mi. 8.30 – 12.00 Uhr
Do. 8.30 – 12.00 + 13.00 – 20.00 Uhr
Sa. 8.30 – 12.00 Uhr

Was wir gerne annehmen:

Bekleidung für jedes Alter

- ✓ Damen-, Herren-, Jugend-, Kinder- und Sportbekleidung aller Art
- ✓ Hüte, Mützen, Schals, Handschuhe
- ✓ Unterwäsche, Strümpfe etc.

Hausrat

- ✓ Ess- und Kochgeschirr
- ✓ Tischgeschirr, Gläser, Becher
- ✓ Bestecke, Koch- und Schöpflöffel
- ✓ Handtücher, Bettwäsche u. Vorhänge

Schuhe

- ✓ Damen-, Herren-, Jugend-, Kinder-, Sport- und Babyschuhe aller Art

Babybedarf

- ✓ Babybekleidung, Babydecken
- ✓ Babyspielzeug

Sport, Spiel und Freizeit

- ✓ Kinderspielzeug, Kartenspiele
- ✓ Plüsch- und Kuscheltiere
- ✓ kleine Sportartikel, Bälle
- ✓ Musikinstrumente (guter Zustand)

Bücher

- ✓ Unterhaltungs- und Fachliteratur (jedes Alter, auch Fremdsprachen)

Fahrräder

Sachspendenanlieferung im Werkhof Regenbogen e.V. und im Kaufhaus Regenbogen (während der regulären Öffnungs- und Einkaufszeiten)

Mir Ihrer Sachspende fördern und unterstützen Sie unsere Arbeit. DANKE

Mehr Marken — Mehr Auswahl

www.autohaus-Plechinger.de



TOYOTA Vertragshändler / LEXUS Quality Service • Ostring 14 • 91154 Roth
Tel.: 0 91 71 / 9791-0 • Fax: 0 91 71 / 9791-20 • Email: info@toyota-plechinger.de



NISSAN Vertragshändler • Welserstraße 4 • 91154 Roth
Tel.: 0 91 71 / 82 55 60 • Fax: 0 91 71 / 82 55 620 • Email: info@nissan-plechinger.de



KIA Vertragshändler • Welserstraße 1 • 91154 Roth
Tel.: 0 91 71 / 82 55 625 • Fax: 0 91 71 / 82 55 620 • Email: info@kia-plechinger.de

Autohaus  *Mit dem Tüpfelchen auf dem i*
Plechinger
GmbH